

Döntöttek, földút marad a Dayka Gábor utca

Egyelőre nem aszfaltozzák le az utat, viszont fejlesztik a környékét.

2



Ülésezett a testület

3

Ismét büntethetők a tiltott, közösségellenes cselekedetek. Megemlékeztek a Magyar Kultúra Napjáról, és kiosztották a Pro Cultura Díjakat.

Simicskó István a Sulirajongó program fővédnöke

Katus Attilával népszerűsítették az egészségtudatos életmód programot.

4



Magányosan az utcán

A magyarországi hajléktalanság évről évre nagyobb figyelmet kap, tavaly már a nemzetközi szervezetek érdeklődését is sikerült kivívnunk, érdemi változásokról mégsem számolhatunk be. Az egymást váltó kormányok intézkedései eddig többnyire a felszínt kapargatták, amit az is jól mutat, hogy 2010-ben újabb robbanásszerű növekedésről adtak hírt a statisztikák. A Fókuszban annak jártunk utána, hol tart ma a hajléktalanügy, és hogyan próbáljuk meg kitisztítani az ország szegényfoltját.

Magyarországon többen vannak és kirívóan rosszabb helyzetben „tengődnek” a fedél nélküliek, mint az EU legtöbb fővárosában élő sors társaik. A szinte mindenhol jelen lévő hajléktalanok pedig előreláthatóan még sokáig Budapest „városképi” sajátosságai maradnak.

Az itthoni hajléktalanságot is, mint annyi más társadalmi problémát, jelentős részben a rendszerváltás termelte ki. Az elmúlt két évtizedben látható számbeli növekedés és szembetűnő kiszolgáltatottságuk az ipari termelés és a munkásszállók megszűnésére, valamint a bérletások számának drasztikus csökkenésére vezethető vissza. Az azóta felszámolt munkásszállók a '90-es évek elejéig mintegy 100 000 embernek adtak otthont.

A Budapest Analyses korábbi adatai szerint Magyarországon a tényleges hajléktalanok 20%-a az árvaházakból kikerült nincstelen fiatal, 40%-a pedig elvált és a lakásából kismizett középkorú férfi. Többségük alacsonyan iskolázott, mezőgazdasági vagy ipari munkát végző család leszármazottja, de sokan vannak köztük pszichiátriáról, szociális otthonból vagy kórházból kikerült szegénysorsúak és értelmi fogyatékosok.

A szakemberek szerint azonban a fedél nélküliség igazi oka a magány. A földönfutóvá vált utcalakók azok közül kerülnek ki, akiknek sosem volt, vagy – válás, illetve haláleset folytán – megszűnt a családi háttérük.

Folytatás a 6–7. oldalon



Lefagyasztotta a várost a hirtelen jött havazás

Kijutott a hóból az utóbbi egy hétben, ezzel pedig megnő a közúti balesetek száma is, de nem csupán az autópályákon történnek kisebb-nagyobb koccanások, a járókelők szintén veszélyben vannak a csúszós, latyakos járdákon. A katasztrófavédelem kerületi vezetője a balesetek megelőzésének fontosságra hívta fel a figyelmet.

Menyhért Tamás tűzoltóparancsnok arra emlékeztetett, a január 14-én leesett első nagy hó annyira felkészületlenül érte a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.-t, hogy több városrészben szinte egész napra lebévult a közlekedés. Például Gazdagréten délig egyetlen busz sem indult el, sőt, többet a helyi tűzoltóknak kellett kimenteniük a hó fogságából, az autók nélkül közlekedők pedig mind a hegyen rekedtek.

A tűzoltóparancsnok arra figyelmeztet mindenkit, ha idős ember van a családban vagy környezetükben, próbáljuk meg elkísérni őt rövidebb útjaira, hiszen a rossz fizikai állapotú nyugdíjasok könnyen eleshetnek, és összetörhetik magukat.

A nehezen mozgó egyedül élők pedig jobban teszik, ha ilyenkor ki sem mozdulnak lakásukból. A katasztrófavédelem helyi vezetője arra kéri a lakókat, ingatlanjaik előtt feltétlenül végezzék el a kötelező síkosságmentesítést. Hozzátette, ha valakinek megoldhatatlannak tűnő problémája akad, az önkormányzatnál, illetve a katasztrófavédelemnél tett bejelentés alapján segíteni fognak rajta. De akad segítő kéz a civilek közt is. A kerületi idősek között kialakított 60+ önkéntes hálózat éppen az ilyen helyzetekre specializálódott. Az önkéntes nyugdíjasok a nehezen közlekedő, otthonukban rekedt idős, beteg társaiknak bevásárolnak, és elintézik ügyes-bajos dolgait.

(T.D.)

SIKERSZTORI

Energetikai újítás Kelenföldön

Teljes körű épületenergetikai rekonstrukciót hajtottak végre az Etele út 15–25. szám alatti társasházon, mely során olyan fűtési rendszert építettek be, melyre Budapesten még nem volt példa. A pályázaton elnyert rekordösszegű állami támogatás megszerzésében egy parlamenti képviselő működött közre, de Újbuda Önkormányzata is jelentős segítséget nyújtott.

A panelház komplex felújítása során elvégezték a homlokzat teljes szigetelését, a nyílászárók cseréjét, beleértve a lépcsőházi ablakokat és bejárati ajtókat, valamint a komplett fűtési



rendszer átalakítását. Szalóki Sándor közös képviselő elmondta: a társasház a 2009-es állami energiamegtakarítási pályázaton indult, első körben azonban visszadobták pályázatukat. Ekkor fordult a kezelő cég Simicskó István országgyűlési képviselőhöz segítségért, akinek közbenjárására végül kiemelkedően magas, 44%-os állami támogatást nyertek el. A felújítási munkálatok során a 40 éves csőrendszert teljes egészében kicserélték, a lakásokat egyedi fűtési rendszerrel és egyedi fogyasztásmérőkkel szerelték fel.

– Ez viszont cseppet sem hasonlít a FŐTÁV által számos házba telepített, radiátorokra ragasztott költségmegosztókra vagy mérőórákra, amelyek valójában semmit nem mérnek, és nem érhető el velük megtakarítás – jegyezte meg a közös képviselő.

Budapesten ebben a házban alkalmazták először azt a hazai gyakorlattól teljesen eltérő rendszert, amelyben a fűtőcsövek minden lakásba külön érkeznek meg, vagyis a ház átmenő vezetérendszer nélkül működik, így ez a fűtési forma egy családi ház cirkójához hasonlítható. Ennek köszönhető, hogy a lakók csak annyit fizetnek, amennyit a pontos mérés szerint fogyasztottak.

A tulajdonosok a rekonstrukció költségeinek 56%-át állták, lakásonként – alapterülettől függően – 600 000 és 1 300 000 forintot fizettek, amit kamatmentes hitel segítségével is fedezhettek. Szalóki Sándor arról is beszámolt, mivel az építkezéshez területfoglalási engedélyt kellett kérniük, a polgármesterhez fordultak, aki a maximális támogatást nyújtotta: eltekintett a területfoglalás 6–7 millió forintos költségének befizetésétől.

(T.D.)

RÖVIDEN

Újabb 300 fő kaphat munkát

Stratégiai együttműködési megállapodást kötött a kormány és a Tata Consultancy Services Magyarországi Fióktelepe (TCS). A megállapodást január 21-én *Dinesh P. Thampi* elnökhelyettes, a TCS budapesti szolgáltató központjának igazgatója, valamint *Szijjártó Péter* külügyi és külgazdasági államtitkár írta alá. A TCS 2001-ben hozta létre az első globális központot Magyarországon, ahol főként az üzleti tevékenység szervezésével, illetve IT-szolgáltatásokkal foglalkoznak. A cég több mint 900 magasan kvalifikált jogászt, közgazdászt, mérnököt, szoftverfejlesztőt és informatikust alkalmaz, hamarosan pedig újabb 200–300 fővel szeretne bővílni.

ÚJBUDA.hu

Bővebben:
www.ujbuda.hu/
hírek

Kerületünk szívében épült az új remekmű

Az Allee Corner irodaház, amely a XI. kerület szívében épült, vegyes funkciójú Allee projektben került kialakításra 6800 m²-en most az Év Irodaháza közönségdíj legújabb jelöltje lett. A versenyen 6 kategóriában választják ki a legjobbakat: az Év Irodája, az Év Irodaháza, az Év Tanácsadója, az Év Legzöldebb Irodaháza, az Év Irodapiaci Szereplője, valamint idén először az Év Üzemeltető Cége kategóriában is. A jelentkezők először egy közönség-szavazáson vesznek részt, majd egy 7 fős, irodapiaci szakemberekből álló, független zsűri választja ki a végső győzteseket. Az iroda.hu III. Díjátadó Gála 2013. január 31-én, a Larus Rendezvényközpontban kerül megrendezésre. Gyönyörködjön és szavazzon az azevirodaja.hu honlapon!

Félmilliárdra perli a Club Play Újbudát

Több mint 500 millió forintos kártérítési pert indított a XI. kerületi Önkormányzat ellen a Karolina úti Club Play régi üzemeltetője. A diszkót a környéken okozott balhék miatt már többször bezáratták, ezért a vállalkozó az elmaradt üzleti haszon címén próbál revansot venni. Januárban ráadásul újra megnyitották a helyet, és úgy tartottak telt házas bulit a – most már – New Club Playnek nevezett helyen, hogy nem volt jogerős rendezvénytartási engedélyük.

index.hu

Adományozásra ment a jutalomkeret

Erős sajtóvisszhangot váltott ki az önkormányzatok jutalmazási rendszere. Több városvezető is jutalmat kapott, annak ellenére, hogy az önkormányzatok többségét az állami adósságtóvállalás mentette meg. Újbuda polgármestere, illetve alpolgármestere immár hagyományosan jótékony célokra fordította ezen összeget.

Gyorsan végigszaladt a magyar médián, hogy bár az önkormányzatok többségét csak az állami adósságtóvállalás mentette meg a csődtől, ez nem jelentett számukra akadályt, hogy a város vezetését jutalomban részesítsék tavaly. A Blikk híre Újbuda polgármesterére és alpolgármesterére hegyezte ki cikkeit, amint írták, *Hoffmann Tamás* például 3,5 millió forintot kapott, parlamenti képviselő helyettese, *Kupper András* is 2,6 millió forintot vehetett fel év végén. Újbuda Önkormányzata összesen 25 millió forintot költött vezetői jutalmazásra.

A közvéleményt a 2008-as pénzügyi válság után végrehajtott bankkonszolidációs időszak óta érdeklik a jutalmak, ugyanis az egyik amerikai pénzügyi mogul hatalmas vezetői jutalmakat alapított meg azt követően, hogy az egyesült államok mentőcsomagot hozott létre számára. Ezt a trendet, illetve a közérdeklődést kihasználva a kormányzó párt évek óta támadja az állami vezetők és a költségvetési intézmények jutalmazási rendszerét. Ennek megfelelően év végén jutalomstopot hirdettek a minisztériumokban és az állami vállalatoknál, viszont január 3-án, szintén a Blikk, botrányt robbantott ki azzal, hogy több állami és fővárosi cég vezetőjének nagy összegű jutalmazásáról számolt be. Többek között ezért volt komoly hírértéke a bulvárlap mostani beszámolójának, ám az önkormányzatok többsége válasza sem méltatta a lap kérdéseit, így azokon a kerületeken csattant az „ostor”, amelyek válaszoltak – így Újbudán.

A kerület képviselő-testülete, Hoffmann Tamás előterjesztésének megfelelően, még tavaly november 22-én hozott 334/2012, illetve december 20-án hozott 372/2012 számú határozataiban átcsoportosította a polgármester prémiumára korábban szánt összeget – fogalmaz a városvezetés napokban kiadott sajtóközleménye.

A testületi határozatoknak megfelelően a Körtemuzsika Óvoda Alapítvány részére 740 000 forint, a Bükköny Óvoda Alapítvány részére 800 000 forint, a Gazdagréti Református Egyházközség részére pedig 1 740 000 forint összegű támogatást nyújtott Újbuda Önkormányzata. A fennmaradó 220 000 forint kifizetéséről nem döntött a testület, így az összeg az önkormányzati költségvetésben maradt. Ezzel Újbudán teljesült *Orbán Viktor* miniszterelnök javaslata, miszerint az önkormányzati vezetők vagy fizessék vissza jutalmaikat, vagy ajánlják fel jótékony célokra. Kérdés azonban, mi lesz az állami vállalatok vezetőinek jutalmával, amelyek ha nem is nagyságrendekkel, de többszöröse lehet az önkormányzati jutalmaknak. Az adóügyi szakértők szerint az állami jutalmak fele jövedelemadóban visszakérül az államkasszába.

A polgármester által felajánlott óvodai alapítványi befizetésekből füvesítenek és hintákat vásárolnak a szervezetek, a Református Egyházközség pedig a gazdagréti templom közösségi



tereinek építésére használja fel a polgármester támogatását. Hoffmann Tamáshoz hasonlóan Kupper András alpolgármester is jótékony célra ajánlja fel prémiumát.

A Blikk január 14-én írásos formában ezt a tájékoztatást megkapta, így érthetetlen, hogy a bulvárlap miért fogalmazott kétértelműen a polgármester juttatásával kapcsolatban. Az írást átvevő mértékadó sajtóorgánumok ugyanis a lap félreérthető megfogalmazása miatt már azt állították, hogy a polgármester jutalomban részesült – áll a közleményben.

A XI. kerületi önkormányzati és hivatali dolgozók nagy többsége teljesítménye alapján tavaly kétszer is kapott jutalmat, rendelet szerint a köztisztviselők napjához kötődően, illetve másodszor karácsony közeledtével. A premizálási gyakorlatban a kerület kiemelt figyelmet fordít az oktatási-nevelési intézmények, illetve a rendőrség munkatársainak jutalmazására is, ahogyan erről az Újbuda újság már beszámolt az idei első számában.

(Újbuda)

Nincs társadalmi konszenzus

Egyáltalán nem meglepő, hogy a tisztességesen kereső adófizetők felháborodnak, ha a versenyszféra, no pláne a közigazgatás jutalmazási rendszeréről és a kiosztott jutalmakról hallanak. A versenyszféra jutalmazási rendszerébe nem érdemes mélyen belefolyni, többek között azért, mert az ott tisztséget vállalók többsége jellemzően nem a két szép szeméért vagy láblógatásért kapja az év végi bónuszát, illetve jutalmát. Az ebből keletkező jövedelmek javítják a nemzetgazdaság statisztikáját, hogy csak a kiskereskedelmi forgalmat, vagy az ez után befizetett személyi jövedelem adót említsem.

A közszféra, a közigazgatás vagy az államigazgatás más téma. A jutalmazási rendszer évek óta szálka a társadalom szemében, hisz ebben a jövedelemelosztási rendszerben juthattak hozzá bűjtatottan meg nem érdemelt pénzekhez állami vezetők. Az erkölcsstelen jutalmak nem képezik vita tárgyát, ugyanakkor nagyon fontos megjegyezni, hogy a jutalmazási rendszer nem ördögtől való, még akkor sem, ha ezt a rendszert olykor nem tisztességesen használják.

A közszférában dolgozók többsége sem a két szép szeméért kap jutalmat év végén. Személy szerint is ismerek olyan állami vezetőt, aki a tisztségét a közszolgálat miatt vállalta el, és ahogy *Hoffmann Tamás* említi, év közben is vannak olyan feladatok, amelyek nem beterveztettek, a feladatot azon felül kell elvégezniük, túlórában vagy munkaidőn kívül. A közszférában kevés olyan munkavállaló van, aki nem találkozik negyedévenként hasonlóval.

Egy tanártól, egy iskolaigazgatótól, egy minisztériumi osztályvezetőtől, vagy az okmányiroda ügyfélszolgálatosától nehezen lehetne elvitatni a többlet teherért járó jutalmat. Ugyanez a véleményem a város vezetésének jutalmazásáról is, bár kétségtelen tény, hogy esetenként vannak nagyságrendi különbségek.

Ezt áthidalva több felsővezető dönt úgy évről évre, hogy nem nyúl hozzá jutalomkeretéhez, vagy magánál érdeme-sebbnek tartott szervezeteknek, alapítványoknak ajánlja fel, elősegítve a közvélemény nyugalmát. Ám a rendszerben mindig lesznek „egyelőbbek”, akik jutalma szemet szúr. Az erkölcsstelenségen azonban nem segít, ha társadalmi konszenzus hiányában a sajtó hasábjain állandó revolvértéma marad az év végi jutalom.

(H.Gy.)

Eldölt a Dayka Gábor utca sorsa

Földút marad, de fejlesztik a környékét

Az önkormányzati vezetéshez és a területi képviselőhöz már évekkal ezelőtt jelentős számú kérelem érkezett, hogy a Süveg utca és a Farkasréti Általános Iskola környékén kialakult jelentős torlódásokat orvosolják. – Akkor a legjobb megoldásnak az látszott, amit a bejelentők is szorgalmaztak, hogy a Dayka Gábor utca lezárt szakaszának megnyitásával vezessék el a megnövekedett autóforgalmat – idézte vissza a kezdeteket *Büki László* városüzemeltetési igazgató, aki arról is tájékoztatott, hogy az Újbuda közlekedési koncepciójában távlati célként szereplő megnyitás a Földút Alapítól kapott normatív támogatásból valósult volna meg. A szóban forgó, mindössze 150 méteres útszakasz hosszú ideje használaton kívüli földútként van nyilvántartva, melyet néhány éve a Sashegy-védő Egyesület önkéntesei és a környékbeli lakók növényekkel ültettek be.

Már a tavalyi év végi közmeghallgatáson is parázs vitát robbantott ki a Dayka Gábor utca megnyitásának ügye, a felháborodott lakók akkor úgy érezték, az Önkormányzat a megkérdezésük nélkül kezdte el a terveztetést. Büki László szerint épp ennek az ellenkezőjéről tanúskodik az az alapos előkészítő munka, amit azért folytattak le, hogy kiderüljön, valóban indokolt-e az út kiépítése. Az ellenzők táborá elsősorban a megnyitással bekövetkező környezeti terhelés miatt emelt szót, ugyanis az intézkedés szerintük nemhogy elvezetné, inkább megnövelné a környék forgalmát.

Buzna Margit városgazdasági szakmérnök, a Sashegy-védő Egyesület tagja szerint a kelenföldi metróvégállomásnál épülő közlekedési csomópont miatt olyannyira telítetté válik majd a Budaörsi út, hogy az eddig is menekülő útvonalként használt Sasad–Sas-hegyi terület a nyitott Dayka Gábor utcával beláthatatlan méretű át-



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg a videókat!

menő forgalmat vonzana. A szakember arra is felhívta a figyelmet, hogy a fakivágásokkal, lég- és zajszennyezéssel járó intézkedés a világon egyedülálló Sas-hegy Természetvédelmi Terület ökoszisztémájában is károkat okozna, nem beszélve a légcsmatna veszélyeztetéséről.

Újbuda Önkormányzata független szakértők bevonásával forgalomszámlálást végeztetett, melyek alapján kiderült, a megnyitással a környéken nem növekedne meg kritikus mértékben az átmenő forgalom. A lakossági fórumon ismertetett környezeti hatásvizsgálat sem bizonyított rendkívüli terhelést; a növényvilág elhanyagolható mértékben, az állatvilág viszont jelentősebben sérülne az út megnyitásával. Két kiemelten védett faj: a pannon gyík és a haragos sikló élettere ugyanis kiterjedhet az útszakaszra is. Büki László városüzemeltetési igazgató kijelentette, az eredmények ismeretében nem aszfaltozzák le az utat, a körületekintő vizsgálatok hasznosságát pedig az is jól mutatja, hogy azok fontos hiányosságokra derítettek fényt. Az iskola környékén például indokolt lesz a jövőben a járda kiépítése, a közvilágítás fejlesztése, valamint a vízelvezetés megoldása.

Vers és Himnusz a testületin

Egy színművészt és egy író tüntettek ki a testület január 24-i ülésének elején, majd megkezdték munkájukat a képviselők. Döntöttek SZMSZ-ről, alkottak új rendeletet és véleményezték a fővárosi forrásmegosztást.

Rendhagyó módon, a Pro Cultura Újbuda kitüntetések átadásával kezdődött a képviselő-testület idei első rendes ülése. A testület úgy döntött, hogy ez évben *Benkóczy Zoltán* színművész részére több évtizedes, magas szintű színészi tevékenysége, valamint életműve elismeréseként, illetve *Pósa Zoltán* író részére egyedülálló életműve, önzetlen, példamutató élete és a keresztény erkölcsiség szellemében folytatott irodalmi tevékenysége elismeréseként adja át a rangos kerületi kitüntetést. A díjazottaknak egy kis meglepetéssel is kedveskedtek a szervezők: felkérték kerületünk egyik neves Pro Cultura díjasát, *Trokán Péter* színművészt, hogy szavaljon verset tiszteletükre. Végül a Magyar Kultúra Napja alkalmából közösen énekelték el a Himnuszot.

Az ünnepélyes pillanatok után interpellációkkal vette kezdetét a munka. Előbb a január 19-i, VII. kerületi illegális bérházfoglaláson tevékenyen részt vevő *Gajárszki Áron* (LMP) faggatta *Molnár László* alpolgármestert, illetve bemutatott egy hat pontból álló intézkedéstervet, amellyel szerinte a kerület határain belül élő 300–400 hajléktalan helyzetén lehetne javítani. Válaszában Molnár László leszögezte, Újbudán nincs hajléktalankrízis, hiszen a különböző civil szervezetekkel kötött együttműködési megállapodásoknak köszönhetően 650 fő részére elegendő hely áll rendelkezésre nappali melegedőkben és éjszakai szállásokon, de a kerület a fedél nélküliek foglalkoztatásából is kiveszi részét. Véleménye szerint az ökopárt frakcióvezetője által ismertetett hat pontból öt megvalósult városrészünkben. A házfoglalásra utalva kifejtette, elfogadhatatlannak tartja a jogszabályok tudatos megsértését, szerinte egy választott képviselőnek mindig példamutatóan kellene viselkednie.

Másodikként *Budai Miklós* (MSZP) interpellálta a polgármestert az önkormányzati tulajdonban álló gazdasági társaságok vezetőinek és munkatársainak jutalmazása ügyében. Bár *Hoffmann Tamás* tételesen megválaszolta a kérdéseket, a szocialista frakcióvezető nem fogadta el a választ.

A napirendek tárgyalásakor előbb a képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) újraalkotásáról, majd az Alkotmánybíróság döntése által tavaly novemberben hatályon kívül helyezett közigazgatási bírsággal sújtható, tiltott, közösségellenes magatartásokról szóló rendelet megalkotásáról határoztak. Ez utóbbi esetében az önkormányzati törvény egyik rendelkezése feljogosítja a helyhatóságot, hogy szabályozza és szankcionálja

az állattartási szabályok megszegését, a közterületek engedély nélküli, illetve rendeltetéstől eltérő használatát, a közutak, járdák felbontására vonatkozó szabályok, az üzletek nyitva tartási rendjének, a zaj- és rezgésvédelemmel, a szeszesital-fogyasztással kapcsolatos szabályok megszegését, valamint a zöld felületek rendeltetéstől eltérő használatát. A napirend vitájában az LMP-s képviselők a szankcionálással kapcsolatos ellenérzéseiknek adtak hangot, *Bács Márton* (DK) viszont a komplett rendelettervezetet tartotta elfogadhatatlannak.

Január 1-jétől új önkormányzati finanszírozási rendszer lépett életbe, így a forrásmegosztási rendszer is átalakult. Ennek értelmében a megosztott bevételekből a Fővárosi Önkormányzatot 51%, míg a kerületi önkormányzatokat 49% illeti meg. Újbuda a forrásmegosztás alapján 6,75 milliárd forintba számíthat. A képviselők többsége úgy határozott, hogy a Fővárosi Önkormányzat 2013. évi forrásmegosztásról szóló rendelettervezetét elfogadásra javasolja.

Az ülésen döntés született több rövidesen lejáró óvodavezetői pozíció megpályáztatásáról, és a február 9-én, immár 17. alkalommal megrendezendő Csángó Bál 400 000 forintos támogatásáról is. Nyilvános ülésen tárgyalták még a fővárosi küldött, az idős- és lakásügyi, az ifjúsági és családtügyi, a nemzetiségekért felelős, a környezetvédelmi, valamint a városüzemeltetési tanácsnok tavalyi évben végzett munkájáról készült beszámolókat. (V.L.)

Energetikai pályázatról döntött a testület

Egyetlen napirendi pontról döntöttek a képviselők a január 17-i rendkívüli testületi ülésen, ahol megszavazták az önrész biztosítását az Épületenergetikai fejlesztések és közvilágítás energiatakarékos átalakítása című (KEOP 2012. 5.5.0/A) pályázathoz.

A *Hoffmann Tamás* polgármester által előterjesztett anyagban Újbuda Önkormányzata biztosítja a 25%-os önrészt, ami mintegy 48,5 millió forint. Ezt az összeget a 2013-as költségvetésből különítik majd el.

Sikeres elbírálás esetén csökkenhetnek a Teleki Blanka Általános Iskola és a Hétszínvirág Óvoda közüzemi kiadásai.

A pályázatra azért volt szükség, mert az iskolaépület és az óvoda nyílászáróit ugyan részlegesen már kicserélték, illetve világítási rendszerre is korszerű, de a hatékony energiamegtakarítás érdekében szükség van a tervezett fejlesztésekre. A projektben a korabeli szerkezetek hőszigetelése és a megmaradt régi nyílászárók cseréi a főbb elemek, ami kiegészül a radiátorok termosztatikus szelepekkel történő bővítésével.

Az előterjesztést valamennyi frakció támogatta.

(K.E.)



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg videónkat!



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg a videónkat!

Energiatakarékos műemlék épületek?

Tavaly szeptemberben indult egy európai uniós kutatási program, amely műemléki és történelmi jellegű épületek hatékonyabb energiafelhasználásának lehetőségeit vizsgálja. A tanulmányi munkát segítő Szakértői Bizottság tagja *Hoffmann Tamás* polgármester és *Aszalós Péter*, Újbuda Városüzemeltetési Osztályának igazgatóhelyettese is.

Újbuda Önkormányzatának épületén készült el Magyarország legnagyobb önkormányzati naperőműve, a kerületben található továbbá a fővárosi szinten is elismert, felújított Etele úti panelépület, valamint a Simplon társasház napelemei. Korunk követelményeinek megfelelően, Újbudán komolyan veszik az energiahatékonyság növelését. Ám a modern épületeknél használt technológiák jellemzően nem alkalmasak a történelmi, műemlék jellegű épületek hatékonyabb energiafelhasználásának kialakításához. Ezen épületek esetében (mint a Bartók Béla út, Karinthy Frigyes út vagy a Gellérthegy lakóházai) az energiatakarékosság és fenntarthatóság mellett meg kell őrizni azok történelmi megjelenését, a kerületre jellemző utcaképet és az egész városrész hangulatát.

Ez nem csupán Újbuda számára megoldandó feladat, Brüsszel is célul tűzte ki, hogy megóvja az építészeti értékeket. Németország és Franciaország is élen jár ezen a téren, az egyik legnagyobb projekt a német parlamenti épületeknek, a Bundestagnak a felújítása volt.

Az ezredforduló előtt átadott épület lényegében passzívházzá alakult, energiafelhasználása méreteihez képest megdöbbentően alacsony. A modernizáció során azonban az épületet szinte az utolsó tégláig renoválták, és ilyen költségekre vagy fejlesztésekre nemhogy Magyarországon, de az Unióban is csak ritkán van lehetőség.

Az Európai Unión belül ezért elindult egy kutatási és fejlesztési projekt, amely lehetséges megoldásokat kutat, a műemlék jellegű épületek energiahatékonyságának javítására. Az európai uniós EFFESUS projekt az energiahatékonyság és fenntarthatóság lehetőségeit vizsgálja a történelmi városrészekben. A projekt magyarországi résztvevője – Újbuda Önkormányzatával szoros együttműködésben – a XI. kerületi HORBER Mérnökiroda, amely az EFFESUS-ban közreműködő 14 tagállam közül egyedül képviseli Közép- és Kelet-Európát. A projekt munkáját egy külső Szakértői Bizottság is segíti, melynek tagja Hoffmann Tamás is.

(Újbuda)

A CUKOR LABOR bemutatja

SAVOYA PARK

Kíváncsi és nyerj!
A tét
300.000 forint!

ARANYHAL mesefesztivál

2013. FEBR. 2. 10-TŐL 18 ÓRÁIG

KERESD AZ ÓRIÁS KÍVÁNSÁGFALAT A SAVOYA PARK ÜZLETSORÁN!

Most akár teljesülhet a kíváncsiágod!

Zsűrielnök: Scherer Péter színművész

Kézikönyv: www.savoyapark.hu és a www.facebook.hu/savoyapark oldalakra.

Megközelítés: 18-as villamossal a Szőlő Kálmán tér felől, 250-es busz, 7-es busz végállomásától 10 perc sétával

FELNÖTTEKNEK IS! INGYENES!



EMBERKÖZEL

Simicskó és Katus átmozgatják az iskolásokat

A Tesco-Global Áruházak Zrt. új országos programot indít az általános iskoláknak 10 millió forint összértékű nyereséggel. A Sulirajongó iskolai rendezvények megvalósítására buzdít, melyek segítségével a tanulók széles körben ismerhetik meg a helyes táplálkozás, a mozgás és az egészségtudatos életmód előnyeit. A nemzetközi áruházlánc suliprogramjának bemutatóján *Simicskó István* sportért felelős államtitkár, a Sulirajongó védnöke is méltatta a kezdeményezést. A program mentora *Katus Attila* sportaerobik világ- és Európa-bajnok.



A kezdeményezés mindenekelőtt az általános iskolás diákok figyelmét kívánja ráirányítani az egészséges életmód fontosságára, különös tekintettel a helyes táplálkozás, valamint a rendszeres mozgás előnyeire. Bár korábban több próbálkozás is volt az iskolabüfék kínálatának megreformálására, a kezdeti fellángolás után a chips és kóla visszalopakodott a termékkínálatba. A kereskedelmi lánc által indított program lehetőséget nyújt az iskolai közösségeknek az összefogásra, hiszen a feladatok minél kreatívabb megvalósítása révén a részt vevő intézmények többmillióس nyereseményekért versengenek. Simicskó István, az EMMI sportért felelős államtitkára, a Sulirajongó védnöke

beszédében kiemelte, az akció nemcsak azért fontos, mert a diákok sok mindent megtudhatnak az egészséges életmódról, hanem mert megismerkedhetnek azzal is, hogy civil szerveződések során milyen lehetőségeik nyílnak saját környezetük felvirágoztatására. Februárban az EgészségBüfé című feladatban minél több társukat kell a tanulóknak egészséges étkezésre buzdítaniuk, márciusban pedig a SuliMozdító eseményekre kerül sor, vagyis egy-egy hónapon át az iskolák életében a helyes táplálkozásra és a rendszeres mozgásra irányul a figyelem. (Újbuda)

Szállás reggelivel, madaraknak

Hamarosan olyan mutatós madáretetők kerülnek a Polgármesteri Hivatal udvarára, hogy a tél végéig feltehetően sorban állnak majd a cienegék az első osztályú vendéglátó-helyiségekért. Az önkormányzat környezetvédelmi osztálya a kerületi iskolák körében indított madáretető építő pályázatán a legjobbak kerülnek majd közszemlére.

Héglí Imre környezetvédelmi osztályvezető elmondta, a játékos pályázat során szigorú szakmai szempontokat vettek figyelembe, melyek között elsődleges volt, hogy környezetbarát vagy újrahasznosított anyagokból készüljenek a madáretetők.

A versenyművek között rengeteg kreatív megoldással találkozhattunk. A gyerekek készítették kivájt kókuszdióból, kilyukasztott pillalapackból etetőket, de láthattunk kutyaól méretű építményt is, egy ikerpár pedig Madár Fogadó névre keresztelt luxus szállodát épített az apró madaraknak.



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg a videóinkat!

FŐVÁROSI HÍREK

Egyenesen bűnnek számít kihagyni a termálfürdők nyújtotta élményt egy budapesti látogatás esetén, írja a mintegy 141 millió látogatót és 809 millió oldallehívást számláló Spiegel Online, Európa legjobb fürdőiről készített összeállításában. A cikkben első helyen a magyar főváros fürdőit emeli ki, bemutatva az olvasóknak a Gellért, továbbá a Széchenyi és a Rudas fürdők sokszínűségét és gazdag programjait. Közben a világ 70. leglátogatottabb honlapja, a CNN-é összeállított egy futónaptárt 2013-ra, melyben októberre Budapestet ajánlják a maratont futni vágyóknak. A szerkesztők kiemelik a város szépségét, azt hogy a Hősök terén jóformán a hét vezér indítja útnak a mezőnyt, amely a belvároson kívül nagyrészt a festői Duna-parton halad, és azt is hozzátesszik, a terep főként sík, így tökéletesen alkalmas egyéni csúcsvajításra.

Szabó Máté, az alapvető jogok biztosa jelezte, hogy vizsgálja a január 14-i rendkívüli budapesti hóhelyzet kezelését. Mint közölte, nem zárható ki, hogy több alapjoggal összefüggő visszásság történt – például a szabad mozgáshoz és a tartózkodási hely szabad megválasztásához való jog, valamint a közlekedés szabadságának sérelme, a kialakult időjárási helyzet miatti balesetveszély kapcsán pedig a lehető legmagasabb testi és lelki egészséghez való jog sérelme. *Tarlós István* közölte, az alapjogi biztos meg fogja kapni a kért adatokat. Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy aznap a fővárosban a forgalom délre helyreállt, ehhez képest az ország többi pontjáról folyamatosan arról jöttek hírek, hány települést zárt el a havazás. A városvezető úgy fogalmazott: ezek szerint eddig tévedésben volt, és Szabó Máté csak budapesti ombudsman. – Nyilván felmerül az emberben a kérdés szubjektíve, hogy nincs-e valami indulat az ombudsmanban amiatt, hogy rosszul jött ki (...) a hajléktalanügyből, mert egyébként teljesen érthetetlen ez a hozzáállás – emelte ki a főpolgármester.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának Gazdasági Bizottsága (XI., Bocskai út 39–41.) kétfordulós nyilvános pályázatot hirdet az alábbi önkormányzati tulajdonú nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására:

Cím	Alapterület (m2)	Albetét száma	Fekvése	Műszaki állapota
Bartók Béla út 124.	31	4	földszint, utcai bejárat	jó
Bercsényi u. 12.	67	4	pince, utcai bejárat	közepes
Budafoki út 17/A	212	2	pince, utcai bejárat	jó
Fadrusz u. 5.	43	4	pince, utcai bejárat	jó
Halmi u. 16.	27	1	földszint, utcai bejárat	jó
Halmi u. 44.	109	3	pince, utcai bejárat	jó

Karinthy F. út 20.	27	2	földszint, utcai bejárat	közepes
Október 23.-a u. 33.	115	123	földszint, utcai bejárat	jó
Zenta u. 3.	7	6	földszint, lépcsőházi bejárat	jó

A pályázatot zárt borítékban a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályához (Budapest, XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba) kell benyújtani. A zárt borítékra rá kell írni: „Helyiségpályázat”.

A pályázat benyújtási határideje: 2013. február 28. (csütörtök) 12 óra

A pályázat feltételeit a részletes pályázati kiírás tartalmazza, mely a pályázati lappal együtt átvethető a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba), illetőleg letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.ujbuda.hu). További információ kapható a 381-1312-es, a 381-1311-es és a 372-4655-ös telefonszámon.

Javulhat a babák ellátása

Látogatást tett a Budapesti Korai Fejlesztő Központ újbudai telephelyére *Hoffmann Tamás* polgármester. Az intézmény – amely hároméves korig a fejlődési és születési rendellenességekkel küzdő kisgyermekek terápiáját végzi – egy, a védőnői hálózat munkáját hatékonyabbá tevő informatikai rendszer létrejöttében is szerepet vállalt.

A Korai Fejlesztő Központot Támogató Alapítvány által fenntartott intézményhez olyan szülők fordulhatnak bizalommal, akik óvodás kor (3 év) alatti gyermeküknél valamilyen rendellenességet észlelnek. A fejlesztőközpontban elsősorban koraszülöttekkel és születési sérültekkel foglalkoznak, így az intézet az értelmi fejlődés elmaradására, az autizmus korai jeleire, mozgásproblémákra, megkésett beszédfejlődésre, viselkedészavarra, szobatisztasági gondokra, valamint érzékszervi problémákra is alkalmaz terápiákat.

– Ide nem a reménytelenek kerülnek, ezért sem nevezzük őket fogyatékosnak, hiszen az egy kialakult állapotot jelöl – emelte ki *Czeizel Barbara*, az intézmény vezetője, aki arról is tájékoztatott, ezeknek a gyerekeknek jó esélyük van arra, hogy megfelelő kezeléssel mellett „kinőjék” hátrányukat.

A Gyógyír Kht., Újbuda Önkormányzatának informatikai cége, a Kör Kht. és a Korai Fejlesztő legutóbb egy olyan rendszert dolgozott ki Viola néven, amellyel az újszülött babák ellátása pontról pontra nyomonkövethetővé válik. A program bevezetése óta adatbázisban rögzítik a védőnői látogatásokat és szűréseket. Bejegyzések készülnek arról is, mit észlelt a védőnő, mikor járt a csecsemő orvosnál, milyen kezelést kapott, a legfontosabb pedig, hogy mikor tapasztaltak nála rendellenességet.

Az informatikai nyomonkövetéssel sokkal hamarabb felismerhetik majd a babáknál előforduló rejtett problémákat, és időben kezelhetik azokat. De a Korai Fejlesztő Központ más területen is hiánypótló munkát végez. 2012. szeptember óta minden XI. kerületi óvoda integrál eltérő fejlődésű gyerekeket. Ezért a Korai Fejlesztő integrációs képzéseket tart óvónőknek, melynek során megtudhatják, hogyan neveljenek együtt ép és eltérő fejlődésű gyermekeket. (T.D.)

FELHÍVÁS

Közös Képviselők Klubja

A Következő Közös Képviselők Klubja 2013. február 11. 16.00 órakor lesz. Helye: Bp. Főv. XI. Ker. Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (XI., Zsombolyai utca 5.) földszinti nagyterem. Napirend: Tájékoztató a Budapest Főváros Kormányhivatala XI. kerületi Hivatala (járás) és a Budapest Főváros XI. ker. Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának feladatmegosztásáról a hivatalos ügyek intézésének tekintetében. Vendégünk: dr. Horti István Újbuda jegyzője. Kérdéseket előzetesen írásban is el lehet juttatni Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Lakásgazdálkodási Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai út 4. III. 302.) Györffy József tanácsadó részére.

MEGHÍVÓ

Kedves Barátunk!
Tisztelettel meghívjuk a Szentimrévárosi esték előadássorozatának következő találkozójára, melynek témája: MERRE TART AZ OKTATÁS?
Előadó: *Hoffmann Rózsa*, az Emberi Erőforrások Minisztériumának oktatásért felelős államtitkára.
Az est házigazdái: *Rétvári Bence*, Szentimréváros országgyűlési képviselője és *Csizmádia László*, a Civil Együttműködési Tanácskozás Fórum elnöke.
Közreműködik: *Sudár Annamária* előadóművész. Időpont: 2013. február 12. 18 óra. Helyszín: Szent Margit Gimnázium (Budapest, Villányi u. 5–7.).
A rendezvény keretében az Éghajlat Könyvkiadó kedvezményes könyvvásárt tart. Mindenkit szeretettel várunk!

FELHÍVÁS

Farsangi bál az Albertfalvi Művelődési Házban

2013. február 16-án 19 órától éjfél után 1 óráig, zenés-táncos műsorral és meglepetés vendéggel várja az érdeklődőket a művelődési ház. Élő zene, tombola és álarcversenys kíséretében. Címünk: 1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47. Bővebb információ: 204-6788 és www.ujbudakulti.hu

Bővülhet a Rudas fürdő

Még alig száradt meg a vakolat a Rudas gyógyfürdő külső homlokzatán, a kezelő cég máris újabb fejlesztést tervez. Az elképzelések szerint felújítanák a használaton kívüli, déli épületrészt, amellyel jelentősen bővülne a fürdő területe. Az egykori palackozóüzem helyén létesülő egységgel az egyik legmodernebb fürdőkomplexummá válhat az évszázados épület.

Szőke László, a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. (BGYH) vezérigazgatója arról számolt be, a Rudas rekonstrukciójának harmadik üteme tavaly október végén lezárult, mely során megújult az előcsarnok, a tetőszerkezet és az évek óta rendkívül romos külső homlokzat. Az igazgató kérdésünkre elmondta, a további fejlesztéseket az a tény teszi indokolttá, hogy a Rudas magasan a legjobb kihasználtsággal működő budapesti fürdő, folyamatosan 70 százalék fölött teljesít.

– Egyre gyakrabban vannak olyan napok, amikor sorszámot kell osztani a vendégeknek – magyarázta Szőke László, aki fontos érvként nevezte meg azt is, hogy a Szent Gellért rakpart egyik kiemelkedő látképezése, a Rudas gyógyfürdőnek használaton kívüli, déli épületrésze sokat ront a városképen. Az ismertebb nevén „palackozóüzem” kizárólagos állami tulajdonban tartandó műemlék, amely 1920-as megépülése óta gyalázatos állapotba került. A BGYH nyolc éve azon dolgozik, hogy az állami vagyonkezelőtől saját kezelésébe vehesse az épületrészt, ami ezúttal sikerült, így hamarosan megindulhat az egymilliárd forintos beruházás.

Az új tervek szerint az 500 nm alapterületű, alagsorral és galériával rendelkező épületrészt európai színvonalú szaunákkal, merülőmedencével és masszázs helyiségekkel felszerelt 4–5 medencés élményfürdővé varázsolnák, amely 2014 őszére készülne el. Egy második szint felhúzásával létrejövő felső emeleten pedig vendéglátóegység, napozóterasz és jakuzzi kapna helyet, így a medencében ülve élvezhetjük majd a Dunára és a hidakra néző varázslatos kilátást. A BGYH azt szeretné, ha az átadás után a XVI. századi törökfürdő és uszoda, valamint az ultramodern élményfürdő között kombinált jegyekkel megvalósulna az átjárás.



A közös költség kérdései

Lapunk annak próbált utánajárni, hogy a piaci alapon működő társasházi cégek mennyire engednek naprakész bepillantást a tulajdonosoknak arra nézve, mire költik a pénzüket.

Ha a társasházakban élők körében felmérést végeznénk arról, hányan tudják pontosan, mire költik a közös költséget, minden bizonnyal kevesen tudnának válaszolni a kérdésre. Egy átlag társasházat tekintve jó esetben évente egyszer kapnak a tulajdonosok elszámolást, azt is összesítve, lényegében nyomon követhetetlenül. Pedig a sárga csekkek igen magas összegében sokszor a különböző közmu­szolgáltatások mellett fontos kiadási tételt jelentenek a karbantartási, felújítási munkálatok is. Így nem mindegy, hogy a közös képviselő jó gazda módjára bánik a pénzzel, vagy esetleg visszaél a lakók befizetéseivel.

Utóbbi miatt érezhetik sokan azt, hogy a társasházban mintha megállt volna az idő, semmi sem történik. Pedig nem szabad elfelejteni, hogy az egyéni ingatlanok értékét jelentősen növeli, ha nem elhanyagolt, lepusztult környezetben van a lakás. Lapunk annak próbált utánajárni, hogy a piaci alapon működő társasházi cégek mennyire engednek naprakész bepillantást a tulajdonosoknak arra, hogy mire költik a pénzüket.

Internetes keresésben 15 olyan cég honlapját néztük át, amelyek minimum 20 társasházat üzemeltetnek. Meglepő módon mindössze egy esetben talákoztunk teljes körű átlátható tájékoztatással. – Náluk naprakészen, minden egyes forint nyomon követhető, egészen a tulajdonosi befizetéstől annak felhasználásáig – nyilatkozta lapunknak Horváth-Lugossy Gábor. A Magyar Társasház Kft. fejlesztési igazgatója kifejtette: egy régebbi negatív tapasztalat miatt kezdett társasházkezeléssel foglalkozni, lakóházukban a korábbi közös képviselő két éve mintegy 10 millió forintos kárt hagyott maga után. – Először csak a saját társasházunk ügyeivel akartunk foglalkozni, aztán egyik jött a másik után, rövid idő elteltével azt vettük észre, hogy ki se látszunk a munkából, mintegy 40 társasház választott minket – mondta Horváth-Lugossy Gábor.

Újévi pohárköszöntő és lencseparti

Új év, új tervek, új célkitűzések! Hoffmann Tamás polgármester január 17-én tartotta újévi pohárköszöntőjét a kerületi vállalkozások vezetői, képviselők és intézményvezetők előtt. A hagyománynak megfelelően pezsgővel és lencsével indult az új év.

A kerület egyik legrangosabb eseményének ezúttal a Kopaszi-gáton működő Öböl Ház Rendezvényközpont adott otthont. A rendezvényen a helyi vállalkozóknak, intézményvezetőknek, képviselőknek lehetőségük nyílt arra, hogy a 2013-as esztendőre kitűzött terveiket, elképzeléseiket átbeszéljék, kapcsolatokat építsenek.

Hoffmann Tamás polgármester összegezte az elmúlt esztendő kerületi fejlesztéseit, és megerősítette, hogy még ebben a ciklusban kialakítják a Gyermek-egészségügyi Centrumot.

– A város vezetése kiemelt figyelmet fordít a Móricz Zsigmond körtér területrendezésére. Tárgyalás folyik az 1-es villamos meghosszabbításáról is, amely még vonzóbbá teheti a városrészt otthon- és munkahelyteremtés céljából – fogalmazott a polgármester.

Rámutatott, Újbuda célja, hogy létrehozzon egy rendszeres vállalkozói fórumot, amely az aktuális gazdaságpolitikai kérdésekben nyújt támaszt a piaci szereplők és az intézményvezetők számára.



Uniós kitüntetés a Szülők Házának

Budapesten, a XI. kerületben működik a 2007-ben Regős Judit szociálpszichológus által alapított a Szülők Háza. Egy hely, ahol a gyerekek felhőtlenül játszhatnak, egy hely, ahol a szülők válaszokat kaphatnak kérdéseikre, egy hely, amelyet komoly szakmai kitüntetésben részesített az Európai Unió.

Regős Judit szociálpolitikus célja az volt, hogy alulról építkezve, az együttműködő, közösségi erőre támaszkodva hozza létre a „szülőtámogatást”. A központban magasan képzett szakemberek segítenek a szülőknek – családterapeuták, pszichológusok, animátorok –, de emellett maga a szülői közösség is sokszor megoldást tud nyújtani egy-egy családnak.

A Szülők Háza modelljének ez a lényege, de emellett – Regős Judit elképzelése szerint – csatlakozni szeretne az ön-

kormányzatok által nyújtott gyermekjóléti támogatásokhoz, a különböző minisztériumi és uniós pályázatokhoz, illetve az üzleti szféra társadalom-felelősségvállalási (CSR) programjaihoz.

– Az Eurofound szakmai elismerése, amely szerint a Szülők Háza a magyarországi alternatív gyermekellátásban „Best practice” (legjobb gyakorlat)

minősítést kapott, óriási lépést jelent számunkra – nyilatkozta Regős Judit.

– Ezzel ugyanis a szakmai és szakpolitikai támogatást is a modell mögött tudhatjuk, mely lehetővé teszi az országos hálózat elindítását. Jelenleg hét, indulásra kész Szülők Háza-projekt várja a TÁMOP pályázat pozitív elbírálását, amellyel a fővárosból kilépve, Debrecenről Győrig több száz család számára nyílhat meg a helyi Szülők Háza kapuja.

napocska.hu



HASZONKULCS

Jó üzlet lehet a Nemzeti Dohánybolt

Egyáltalán nem meglepő fordulat, hogy a Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt. javaslatával kibővítenék a leendő dohányboltok termékkínálatát. Mindez vonzóbbá teheti a koncessziót azon kiskereskedők számára, akik indulnának a koncesszióért.

Technikai alakításokat is igényel a Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt. dohányboltok termékkörének szélesítésére vonatkozó javaslata. Elsősorban a jelenlegi pályázati kiíráson kell változtatni, erre a leadási határidő előtti nyolcadik napig van lehetősége a szervezetnek. A kiírást ezt követően várhatóan meg is kell hosszabbítani, hisz ha a dohánytermékek és szerencsejáték-szolgáltatás mellé beemelnék a javaslatban szereplő égetett szeszes italokat, kávét, ásványvizet, hírlapot és energiatalokat, az jóval vonzóbbá tenné magát a koncessziót is (amelynek díját egyébként roppant alacsonyan tartotta a Zrt.) – írta a Napi Gazdaság üzleti szaklap. Így ezekre érdemes odafigyelniük azoknak, akik tervezik az indulást a pályázaton, sőt, aki már pályázatot is beadott, annak felértékelődhet a koncessziós díja.

Az esetleges módosítást azonban – nagy valószínűség szerint – Brüsszelnek is „láttamoznia” kell (azokat a jogszabályokat, amelyek az áru szabad áramlását nehezítik, vagy azokat, amelyek ütközhetnek az uniós alapelvekkel, ilyen a trafiktörvény is, az Európai Bizottság elé kell vinni, ahol a tagállamok kifogással élhetnek). Korábban azzal a feltétellel ment át a trafiktörvény az Európai Bizottságon, hogy a dohánytermékeken kívül más nem lehet majd értékesíteni a nemzeti dohányboltokban. A szabály kifejezetten a fiatalkorúak dohányzásának visszaszorítása és a dohány-kiskereskedelem szigorúbb ellenőrzése érdekében született (legalábbis a törvény indoklása szerint), nem utolsósorban pedig igazodott a mind puritánabb uniós dohánydirektívákhoz.

A mostani javaslat a puritán dohányboltokkal szemben erős „élvezeticikk-butikokat” alakítana ki, ami a dohánygyártók számára minden bizonnyal vonzó ötlet, kérdés azonban, hogy a dohányzást ellenzők mit szólnak mindehhez. Az úgynevezett trafiktörvény eleve lobbinyomásra született, különféle érdekcsoportok dolgoztak a leendő szabályok lazításán, kifejezetten a szeszes italok forgalmazásáért lobbizva. A jogszabály szellemiségének módosulása, vagyis a puritán boltok létrejötte helyett a valódi trafikok kialakítása nem csak Brüsszel nemtetszését válthatja ki. Azzal, hogy a dohány mellé bekerül a kávé, a hírlap, az üdítő és a szesz, a kisebb üzletek komoly konkurensévé válik a nemzeti dohányboltok hálózata, és mindezt a magyar kereskedelmi lobbis (sem a magyar, sem a nemzetközi háttérű) nem hagyta szó nélkül.

A kereskedelem éppen azért nem „fúrta” a trafiktörvényt létrejöttékor, mert nem látott konkurenciát a megalakulandó egységekben, sőt, a piac örült, hogy megszabadulhat a dohánytermékektől. (A cigaretta értékesítésén 3–5 százalék haszon van. Ebből a boltosnak 2 százalék iparüzési adót kell befizetnie, a maradékból kell kigazdálkodnia a cigarettaforgalmazás költségeit. Ha valaki bankkártyával vásárolt dohányterméket, az ráfizetés a boltosnak, hiszen a kártyás fizetés banki jutaléka, amit a kereskedő fizet minden egyes tranzakció után, elviszi az iparüzési adó után megmaradt soványka hasznót.) Ha a nonprofit szervezet javaslata átme­gy a kormányon, az állam jelentős konkurenciát teremt egy olyan piacon (a kisboltokén), amely már a rendszerváltás előtt, 1987-től lényegében liberalizált volt.

ÚJBUDA TV

A Haszonkulcs korábbi műsorai megtekinthetők a www.ujbudamedia.hu oldalon.

Hitet vesztett, mások segítségére szor

Két ember egy sors

Két hajléktalannal találkoztunk össze – a Fraknó utcai Karitáznál, ahol alsóneműt, tiszta ruhát, tisztálkodási csomagot, ennivalót osztanak a rászorulóknak –, kértük őket, beszéljenek az életükről, a mindennapjaikról.

Veronika 44 éves, két gyermeket nevel egyedül:

A nagymamám nevelt fel egy 35 négyzetméteres, X. kerületi lakásban, sajnos 12 éve meghalt. Valamikor 2000-ben ismerkedtem meg a párommal, összeköltöztünk, mindketten dolgoztunk. Balesetem volt, megharapott egy macska, műteni kellett, és 3 hónapig betegállományba kerültem, a párom elhagyott... Egy idő múlva visszatért, azt akarta, adjuk el a lakást, és költözzünk vidékre. Elitta a lakás árát... Közben 2006-ban megszületett első gyermekünk, ekkor én hagytam el őt. A két hónapos babámmal a III. kerületi Zápor utcai anyaotthonban laktam, de egy idő után kibékültem a párommal. Néhány hónapig rendben voltunk, majd újra inni kezdett, ráadásul kiderült, hogy ismét gyermeket várok. A nagyobbik gyerek beszéde rendellenes, ezért kiemelt gondozási segílyt kapunk.

Lassan egy éve már, hogy a Máltai anyaotthonban élünk. Reggelenként a fiúkat összekészítem, és elviszem őket az oviba, aztán otthon rendet rakok. A Blaha Lujza téren a krisnásoktól szoktam ételhordóba ebédet kapni. Délután hazahozom a gyerekeket, játszunk együtt, aztán lefektetem őket, és elvégzem még, amit a ház körül kell. Az anyaotthonban külön szobánk van, a fürdőszoba és a konyha közös a többi bentlakóval. Ez hármunknak havi nyolcezer forintba kerül. Még négy vagy öt hónapot tudunk ott maradni, de remélem, ezt meg lehet majd hosszabbítani. Csak gyerekgondozásból élünk. Egyetlen vagyonunk a kötelező betétköny-



vünk, amibe havi tízezer forintot teszek. Ha gyógyszerre van szükségünk, elmegyek a Kürt utcába, a Menhely Alapítvány hajléktalanokat ellátó, segítő irodájába, mert ott van egy havi keret gyógyszerre, így lázcsillapító vagy köhögés elleni szirup mindig van a hűtőben. Jelentkeztem már közhasznú munkára, de még nem tudni, mikor indul be, pedig akkor újra lakást bérelhetnék. Nyolc osztályom van, és elvégeztem egy számítógépes tanfolyamot is. A nagyobbik gyermek születése óta gyesen vagyok. Próbálok munkát találni, de csak hajnali vagy éjszakai állást ajánlanak... sajnos a gyerekeket nincs kire hagynom.

Laci 59 éves, 12 éve él az utcán

A szüleim '56-ban meghaltak, én pedig intézetben nevelkedtem a Szabadság-hegyen. 17 évesen már a BKV-nál dolgoztam segédmunkásként, később ellenőrként. Egyébként kertépítést és -gondozást tanultam. 18 éves koromtól 21 éves koromig a BKV munkásszállóján laktam, utána albérlésben. 1986-ban eljöttem a BKV-tól, és különböző helyeken vállaltam munkát.

Takarítás fejében az egyik kocsmá terasza alatt húzódok meg. Reggel fél ötkor kelek, letakarítom a járdát, megnézem a kukákat, mindezt háromnegyed hatig. Ezután segítek kinyitni a kocsmát, kipakolom a székeket... Nem nagy meló, utána Metró újságot osztok szét, amiért kapok enni-inni. Árulom az új Fedél nélkül című lapot, és alkalmi munkákból élek. Nem cigarettázom, de néha iszom... csak egy keveset. (K.E.)

Folytatás az 1. oldalról

A tanulmányi, magánéletbeli és munkahelyi kudarcok során elbizonytalanodó, magára maradt ember egy idő után elveszti küzdőképességét azzal a hitével együtt, hogy neki a társadalomban még juthat bármiféle szerep. Az otthontalanság e szociális és lelki leépülés utolsó fázisa: nem más, mint egyfajta lassú, nyilvános öngyilkosság. Az iménti nézetet vallók, elsősorban az egyházak szertetszolgálatinak szakemberei, a megoldást a pusztá segélyezésén kívül a társadalmi szolidaritás növelésében látják. Mások szerint követésre méltó volna az angliai és németországi példa, amelynek értelmében kurzusokon tanítják normális életre a hajléktalanokat: tanfolyamokat szerveznek elemi ügyintézési és életmódgyakorlatokkal, ahol elsajátíthatják egy kérvény kitöltésének módját éppen úgy, mint a havi jövedelem beosztásának fortélyait, illetve az elemi higiéniai tudnivalókat. Ezeknek a tanfolyamoknak a jelentősége Magyarországon is óriási lenne – állítja a szociológiai elemzés. Becslések szerint 30–35 ezren, köztük nők, gyerekek, idősek és fogyatékosok vannak otthon nélkül hazánkban. Közülük mintegy 8 ezren élnek Budapesten, de a főváros nyilvános szállásain ennél jóval kevesebb hely van.

Csináljuk, de hogyan?

A fedél nélküliek tekintetében nemcsak a 2012-es év, de az azt megelőző is bővelkedett vitákat kiváltó intézkedésekben. 2011 májusában a Hajléktalan Embereket Segítők Budapesti Társasága még azt írta közleményében, egyre kilátástalanabb az otthontalanok helyzete, támogatásokat vonnak el, 1100 férőhely szűnhet meg, Budapest új vezetése pedig rendre nem hívja össze a területen illetékes konzultatív tanácsot. Talán erre is válaszul, a hajléktalanügyi referensnek kinevezett józsefvárosi polgármester, Kocsis Máté harcot hirdetett az otthontalanság ellen, jó darabig gazdag témát adva ezzel a médiának. Kemény hajléktalan-eltávolító intézkedései között szerepelt, hogy

szabálysértési irodát hoztak létre a VIII. kerületben, ahol a nap 24 órájában le lehet folytatni az eljárást az előállított személyekkel szemben. Az általa benyújtott rendeletek nemcsak a kukák felborítását tiltják meg, de a közterületi koldulást, illetve több téren a dohányzást is. A heves reakciók között a Város Mindenkié csoport szerint Kocsis Máté nem megoldani akarja a helyzetet, hanem rendészeti eszközökkel felszámolni.

2011. december 1-jével a fővárosban is terjedő hajléktalankisörés koncepcióját követve hatályba lépett a szabálysértési törvény parlament által elfogadott módosítása, amely a „közterületen életvitelszerű lakhatás tilalmának ismételt megszegése” címet viselte. Az Országgyűlés módosítása szerint 150 ezer forintig terjedő pénzbírsággal vagy elzárással sújthatja a bíróság azokat a fedél nélkülieket, akiket fél éven belül másodszer büntetnek meg, mert az utcán élnek. A főpolgármesteri kabinet a tél végén sikerként könyvelte el az utcán élők szankcionálását, hiszen tavaly tavasszal Tarlós István már



Állandó szembe

arról számolt be, hogy az előző télen mindössze egy ember hült ki budapesti közterületen, a fővárosban ötszáz új férőhelyet nyitottak meg és több mint 340 millió forintot költöttek el látásra.

Vissza az egész

A gyakorlatban, ahogyan arra számítani is lehetett, egészen abszurd helyzeteket produkált az élet. Néhány helyen ugyanis sportot űztek az utcán élők feljelentéséből, volt, akit negyvenszer írtak fel a rendőrök. Az I. kerületi



Várnegyed című lap szeptemberben győzelmi jelentésként közölte, hogy harmincegy fővel szemben, összesen egymillió hatszázezer forint helyszíni bírság kiszabására került sor.

Az önkormányzat szerint egyébként „javul a hajléktalanhelyzet”, hiszen „közel száz fedél nélkülit állítottak elő a kapitányságra”.

Rövidesen a jogvédők is szót emeltek. Szabó Máté, az alapvető jogok biztosa kérte a törvénymódosítás alkotmánybíróági vizsgálatát, az ENSZ két emberi jogi szakértője pedig közös felhívásban szorgalmazta, hogy Magyarország vizsgálja felül azt a szabályozást, amely kriminalizálja a hajléktalanságot és börtönnel fenyegeti az utcán élőket. Az Alkotmánybíróság (Ab) végül alkotmányellenesnek nyilvánította és megsemmisítette az otthontalanokra vonatkozó rendelkezéseket. Az Ab emellett a törvény azon részeit is törölte, melyek alapján az önkormányzatok saját rendeletben határozhattak volna meg a pénzbírsággal sújtható közösségellenes magatartásokat. A bíróság szerint összeegyeztethetetlen az alaptörvényben szabályozott emberi méltóság védelmével, ha az állam nem egy veszélyes cselekményt, hanem egy élethelyzetet büntet; azt, hogy valaki kényszerűségekből az utcán él. A hajléktalanság szociális probléma, amit az államnak a szociális igazgatás, a szociális ellátás eszközeivel, nem pedig büntetéssel kell kezelnie – írták a bírák véleményükben. Az Ab szerint ráadásul törvényi definíció híján megállapíthatatlan, hogy mi minősül életvitelszerű közterületen lakásnak. A határozat kiegészítése értelmében ezenkívül a hatóságoknak felül kell vizsgálni az összes, a megsemmisített jogszabály alapján hozott korábbi döntését.

A Város Mindenkié csoport üdvözölte az alkotmányossági rendteremtést, és szorgalmazta, a kormány haladéktalanul rendelkezzen egy olyan lakáspolitikai reform bevezetéséről, amely minden állampolgár számára biztosítja az emberhez méltó lakhatás lehetőségét: foglalják törvénybe a kikényszeríthető lakathoz való jogot, radikálisan emeljék a lakásfenntartási támogatást, továbbá intézkedjenek egy kiterjedt szociális bérlakáshálózat kialakításáról.

Utóhatás

Természetesen a jogi vita megnyugtató rendezése sem tett pontot a városi otthontalanság ügyének végére. A helyzet nem javult sokat, több közterületre visszatértek a fedél nélküli-

uló zárt közösség



konfliktushelyzetet teremt a Savoya Parkkal
ni viskó. Csak élni akarnak...

ek, éppen a könyörtelen tél idejére. Tarlós István többször meghívta az ombudsmant egy aluljárói sétára, hogy nézze meg, mit eredményezett alkotmányos aggályoskodása. A főpolgármester a Magyar Nemzetnek kijelentette: az Ab-határozat vizsgálható a 2010 előtti időket, amikor a hajléktalanoknak „az akkori liberális felfogás szerint elidegeníthetetlen joguk volt szabadon megfagyni, meghalni”. Álláspontja szerint több hajléktalanszállót és egy egészségügyi központot is átadtak a Belügyminisztériummal közösen, egyes jogvédők mégis bocsánatkérést várnak tőlük, holott „emberéleteket mentettek meg”. A Fidesz-frakció közleményben

A miniszterelnök szerint van anynyi menedékhely Magyarországon, ahány fedél nélküli

Terepszemléje után Szabó Máté ombudsman elismerte, hogy valóban többen laktak közterületen, amióta az Alkotmánybíróság elkaszált az ominózus törvényt, és azt is, hogy az aluljárókban élő hajléktalanok zavarhatják az arra közlekedőket. Erre azonban a válasz nem a gyors, villámcsapásszerű várospolitikai és hatósági fellépés, mert csak arébb tolja a hajléktalanság formáit – mutatott rá.

A miniszterelnök sem hagyta szó nélkül az Ab-döntést, szerinte az „életszerűtlen”, és igenis meg kell adni a jogot az önkormányzatoknak a közterületen életvitelszerű élés tiltásához. Orbán Viktor szerint ugyanis van annyi menedékhely Magyarországon, mint ahány fedél nélküli. A hírek szerint a kormány újabb nemzeti

Téli időszakban különösen fontos, hogy fokozott figyelemmel legyünk az utcán tartózkodó hajléktalan embertársainkra. A Menhely Alapítvány diszpécser-szolgálat (Tel.: +36-1/338-4186) éjjel-nappal fogadja a bejelentéseket.

konzultációval legitimálná az otthontalanokkal szembeni fellépést.

Vélemények

A kormányrúdnál egymást váltó politikai pártok eddig hol rendbontókat láttak a hajléktalanokban, és szociális érzék nélkül intézkedtek, hol pedig számkivetettként, semmiről nem tehető áldozatokként bántak velük, akik ellen nem hozható intézkedés.

Az internetes blogokat figyelve kiderül, sokak szerint a rendteremtés igénye nem „intolerancia”, hiszen a hajléktalanok súlyos közbiztonsági és köztisztasági problémát jelentenek. Bár a tiltó rendelet önmagában valóban nem old meg semmit, mégis az első lépés a megoldás felé. Az általános betiltás ugyanis megnehezíti a koldusmaffiák dolgát, ugyanakkor azt az üzenetet is küldi az otthontalanoknak, hogy mindenképpen más megélhetés után kell nézniük – állítják az egyes véleményrovatok szerzői.

Ám arról sem szabad elfeledkeznünk, hogy több százezer ember él a hajléktalanság küszöbén. A Menhely Alapítvány azt állítja, Magyarországon jelenleg rendkívül magas, mintegy másfél millió azon háztartások száma, amelyek 120 napnál hosszabb ideje nem fizetik adósságaikat. Tömegesen fordulnak a hajléktalanellátó szervezetekhez olyanok, akik a lakásvesztés pillanataiban vannak, sok esetben pá-

nikban, tájékozatlanul, nem tudva, kihez forduljanak. Nekik nyújt az alapítvány telefonon elérhető konzultációt.

Export-import fedélnélküliek

Ha nem lennének itthon elegenden, afrikai import is érkezik fedél nélküliekből Budapestre. A Heti Válasz korábban arról



számolt be, iraki és szomáliai menekültek élnek a főváros közterein. Hazánkban kérnek menedékjogot, de Nyugat-Európában szeretnének élni. A gyakorlatilag írástudatlan, magyarul nem beszélő külföldiek miután megkapják a menekült státust, azonnal külföldre távoznak. Mindezt annak tudatában teszik, hogy menekültként Európában – Magyarországot kivéve – nem jogosultak korlátlan tartózkodásra, mégsem tudnak ellenállni a fejlettebb gazdasági körülmények csábításának, vagy éppen a külföldön élő család, baráti kör ösztönzésének. A nyugati államok viszont visszatoloncolják őket. Így válnak hazánkban hajléktalanná, és még a szállókon sem fogadják őket a bürokratikus akadályok miatt. (T.D.)

Kerületi gyakorlat

A hajléktalanok éjszakai ellátása fővárosi feladat, az önkormányzatok a nappali ellátás terén vállalnak szerepet. Újbuda hosszú évek óta a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal kötött együttműködési megállapodás keretében segít az elesetteken. Hunyadi Anett, a Rimaszombati út 15. szám alatti Szociális Központ vezetője arról tájékoztatta lapunkat, az ellátási szerződés alapján a szeretetszolgálat biztosítja a kerületben a nappali ellátást, az utcai szociális munkát, valamint az otthontalanok időszakos éjjeli menedékhelyét. Ezek mellett a téli krízisidőszak folyamán a közterületen élők részére hideg élelmiszer osz, a nappali melegedőben pedig meleg ételmezt ad a rászorulóknak. – A hajléktalanok alapszintű egészségügyi ellátására mozgó orvosi rendelőt tartunk fent, de meghatározott időközönként mozgó tüdőszűrő állomásunkkal is szűrjük a fedél nélkül élőket – számolt be a szolgálat sokrétű munkájáról a központ vezetője.

A máltaiak azonban a létfenntartás biztosításán túl jóval több támogatást nyújtanak. A hajléktalanok igénybe vehetik a Szociális és Információs Szolgálatot, amely költségmentességi kérelmek kiadásában segít személyi igazolvány vagy bármilyen hivatalos irat pótlásához. Az intézmény csomagmegőrzési lehetőséget, postacímét biztosít, de a központ vendégei heti egyszer fodrászatra is bejelentkezhetnek, az internetszobában pedig önéletrajzukat írhatják. Az intézmény ez utóbbi két területen aktívan segíti ügyfeleit, de jogi tanácsadás és ruhaosztás is szerepel a szolgáltatások között.

A szeretetszolgálat munkatársai az utcán is látogatják és gondozzák a közterületen élőket: takaróval, hálósákkal, ruhával, élelmiszerral látják el őket. A szolgálat az otthontalanok társadalomba való visszailleszkedésében is részt vállal. A szociális munkások a fedél nélkül élő emberek reintegrációját elősegítő programokba igyekeznek bevonni ügyfeleiket, amely lakhatást, továbbképzést és közmunkában való részvételt kínál az arra motivált hajléktalanoknak – tájékoztatt a lehetőségekről Hunyadi Anett.

Testületi vita

A legutóbbi testületi ülésen Gajárszki Áron, az LMP frakcióvezetője interpellációjában azt vetette a szociális ügyekért felelős alpolgármester, Molnár László szemére, hogy Újbuda nem tesz meg mindent a hajléktalanokért. A képviselő egy tévériportot vetített le, amely szerint nemrég otthontalanokkal és aktivistákkal közösen foglaltak el egy VII. kerületi, üresen álló, egyébként veszélyesen romos bérházat, ezzel tiltakozva a főváros képtelen ingatlangazdálkodási gyakorlata ellen. – Ötvenezer ingatlan, köztük kétezer önkormányzati ingatlan áll üresen a fővárosban, miközben ezek élnek az utcán – figyelmeztetett Gajárszki, aki szerint Újbudán is rengeteg kihasználatlan épület árválkodik, amit önkormányzati bérlakássá kellene alakítani.

Molnár László alpolgármester válaszában rámutatott, ha lenne a kerületben üres önkormányzati ingatlan, mint ahogy nincsen, bizonyára a frakcióvezető sem ment volna el a VII. kerületig lakást foglalni. Az alpolgármester elmondta, a kerületben több mint 400 férőhely áll a hajléktalanok rendelkezésére, akár éjszakára is, krízishelyzetekben pedig további menedékhelyeket is meg tudnak nyitni. Kijelentette, aki szállást kér, annak itt garantáltan lesz helye, de senkit nem kényszeríthetnek, hogy fedél alá vonuljon. – A Máltai Szeretetszolgálat ráadásul a legnagyobb szakértelemmel és empátiával látja el feladatát – tette hozzá. Végül azt mondta, ha minden önkormányzat annyit tenne a hajléktalanokért, mint a mindenkor újbudai, nem lenne miről beszélgetni.

(Újbuda)



Szívdobogtató Valentin-napi ajánlatok

Az Allee Bevásárlóközpontban most
csábító kedvezmények várnak!

Február 7–14.



Több mint
65 üzlet
Valentin-napi
ajánlata

Jön a Torkos Csütörtök!

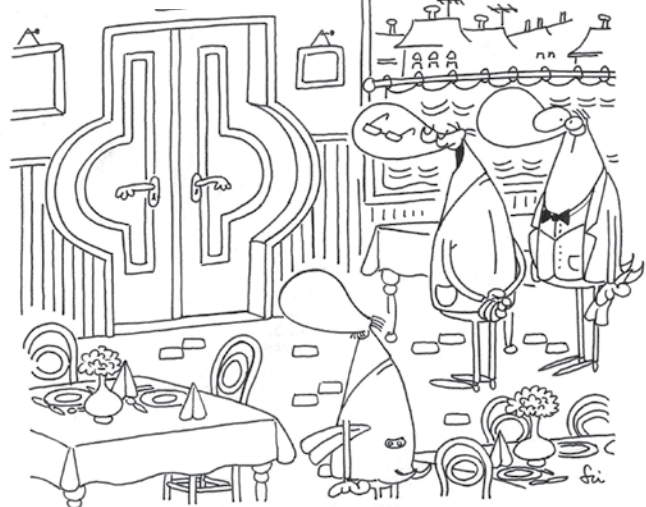
Már nem kell sokat várni az akcióra, hiszen a hazánk gasztronómiáját népszerűsítő programot 2013-ban kivételesen – és a hagyományoktól eltérően – nem a hamvazószerdát követő csütörtökön rendezik. A Magyar Turizmus Zrt. idén január 31-ére szervezte meg, Farsangi Torkos Csütörtök néven, ezért célszerű már most gondoskodni az asztalfoglalásról.

A magyar néphagyomány egyik kiemelkedő időszaka a farsang. A húsvétot megelőző, vízkeresztől hamvazószerdáig tartó periódus számos érdekes, már-már elfeledett szokásnak ad teret. Ilyen például a farsang elejét jelző „regélőhétfő” vagy a „farsang farkát” jelölő három jeles nap, a húshagyókedd, a hamvazószerda és a torkos csütörtök. E napon ismét szabad volt húst fogyasztani, sőt, bizonyos területeken a csütörtöki torkoskodás „kötelező” volt, már csak a farsangi maradékok elfogyasztása céljából is.

2013-ban a hamvazószerdát követő csütörtök február 14-ére, vagyis az étterembe járás szempontjából szintén népszerű Valentin-napra esik, ezért a Magyar Turizmus Zrt. kivételesen más időpontban szervezi meg a Torkos Csütörtök akciót. Január 31-én, a farsangi szezon idején tehát különleges Farsangi Torkos Csütörtökön vehet részt mindenki, aki ellátogat az akcióban részt vevő valamelyik étterembe, vendéglátóhelyre. Ilyenkor a felhíváshoz csatlakozó éttermek vállalják, hogy az étel- és italfogyasztásból egyaránt 50%-os kedvezményt biztosítanak.

Lapzártánkkor Újbudán összesen tizenegy étterem csatlakozott az akcióhoz, de a korábbi évek tendenciáját nézve ez a szám folyamatosan bővül. Az asztalfoglalást viszont érdemes mihamarabb megejteni, hiszen a legnépszerűbb helyeket hetekkel korábban lefoglalják. A torkoscsutortok.hu oldalon január második hetétől folyamatosan frissítik az információkat, hogy mely éttermekben, milyen időpontokban van még szabad hely. Az akció egyébként egyre népszerűbb, tavaly már közel 160 ezren vettek részt rajta, közülük is a legtöbben – 40 ezren – Budapesten foglaltak asztalt. A csatlakozó éttermek száma az előzetes becslések szerint idén is meghaladja majd az ezret.

Figyelmes vendéglős



Az új ajtót direkt a torkos csütörtökről távozó vendégeknek csináltam!

Hetvenéves lenne Cseh Tamás

A tervek szerint szeptember 6-án, a Magyar Dal Napján avatják fel Cseh Tamás énekes szobrát a budapesti Szent Gellért téren – írta az MTI. Újbuda a korábbi terveken változtatva az alkotással nem az „indiánnak”, hanem a dalszerzőnek állít emléket. A 2009-ben elhunyt Cseh Tamás, kerületünk díszpolgára múlt kedden lett volna 70 éves.

Hoffmann Tamás polgármester elmondta, az önkormányzati vezetés a művész családjának kérésére változtatott korábbi döntésén, és határozott amelle, hogy *Majoros István* szobrászművész egy másik tervére adnak megbízást. A Budapest Galéria előzőleg mindkét tervet támogatta.

A szeptemberi avatóra a művész az utcán sétálva, kabátban, gitárral a kezében jelenik majd meg. A szobor melletti feliraton – felidézve az énekes egyik legismertebb dalát, és utalva arra, hogy a közelben lakott – a következő szöveg áll majd: „Nincsen más ebben a dalban, nincsen más, csak egy utca, ahol valaha laktam, és még egy délelőtt”. A táblán olvasható lesz még Cseh Tamás indián neve is: Füst A Szemében.

Hoffmann Tamás elmondta, a műalkotás költségeit Újbuda Önkormányzata biztosítja. Az elképzelés szerint a szobrot a Szent Gellért téren, a Bartók Béla út és a Budafoki út találkozásánál, a majdani metrókijáratnál szembeni kis parkban állítanák fel, ehhez azonban még a Fővárosi Közgyűlés jóváhagyása is szükséges.

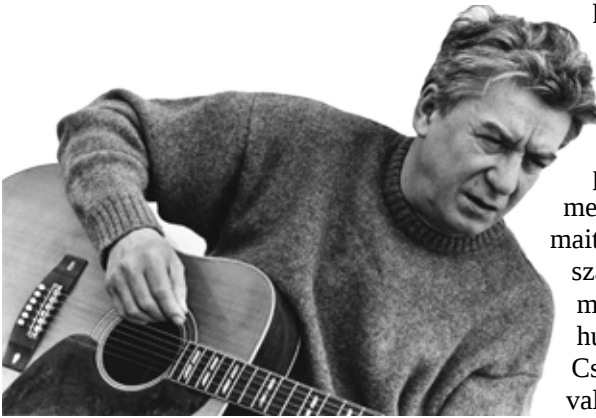
A Kossuth-díjas énekes, zeneszerző, előadóművész, egy korszak és egy nemzedék kultikus alakja, hangulatának tolmácsolója volt, Cseh Tamás január 22-én lett volna 70 éves. Életrajza szerint 1970 körül kezdett dalokat írni, alkotótársa *Bereményi Géza* író, filmrendező lett.

Életének meghatározó része volt az indián kultúra iránti vonzódása. Társaival 1961-ben Bakonybél közelében, a Bakony-hegység egyik eldugott völgyét „indián területté” nyilvánították, ettől kezdve egészen haláláig minden évben megszervezték az indiántábort.

Cseh Tamás munkásságát 1993-ban Liszt Ferenc-díjjal ismerték el, 1994-ben megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjét, 1998-ban – Bereményi Gézával közösen – a Pro Urbe Budapest Díjat vehette át Budapest művészeti életében egyedi eszközökkel vállalt küldetése elismeréseként. Kossuth-díjjal 2001-ben tüntették ki műfajteremtő előadóművészi teljesítményéért, egy korszak életérzését emlékezetesen tolmácsoló, a hétköznapi prózáját és költészetét egyidejűleg megragadni képes dalaiért.

Hét éve gyógyíthatatlan betegséget diagnosztizáltak nála. A halálos kórral vívott hároméves küzdelem után Cseh Tamás 2009. augusztus 7-én Budapesten hunyt el.

Születésének évfordulóján, a Magyar Kultúra Napján, a Széchényi Könyvtárban egynapos tárlattal emlékeztek a legendás művészre, amely bepillantást nyújtott Cseh Tamás titkos indián életébe, megtekinthették metszeteit, fellépéseinek dokumentumait, relikviáit. A művész 70. születésnapja alkalmából számos koncertet tartanak, Újbudán Dal nélkül címmel nyílik majd szeptemberben a szoboravatással párhuzamosan emlékkiállítás a KULTI Salonban, ahol Cseh Tamás grafikáiból szednek össze egy csokorra való.



ZENE

Január

30. **19.00–21.00 Third Plain koncert.** A belépés ingyenes. Szatyor Bár és Galéria, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
31. **20.00 Bermuda, Blahalousiana, Eva & Manu (FR/FI).** Jegyár: 600 Ft. A38 Hajó, Petőfi híd (budai hídfő). Telefon: 464-3940

Február

1. **19.00 HangArt – N. Jazz Klub,** zenélnék Nagy János Erkel Ferenc-díjas zongoraművész és meghívott barátai. Belépő: 600 Ft. Karinthy Szalon, 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 22. Telefon: 209-3706
2. **23.00 Gary Beck (UK).** Jegyár 2900 Ft. A38 Hajó, Petőfi híd (budai hídfő) Telefon: 464-3940
8. **18.00 A zeneiskolai fúvószenekar és a szakközépiskolai Brass közös koncertje. Vezényel: Sztán István.** Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola, 1112 Budapest, Menyecske utca 2.
- 19.30 MOHA JAZZ 16. Sárík Péter – zongora, Gyárfás István – gitár. Házigazda: Berkí Tamás.** Belépő: 1500 Ft. Moha Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefonszám: 209-0658

SZÍNHÁZ

Január

30. **17.00 Mikszáth Kálmán: Szent Péter esernyője.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
31. **19.00 Márai Sándor: Válás Budán** („Karinthy és Karinthy” bérlet 2. előadás). Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994

Február

1. **20.00 A fajok eredete.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
2. **19.00 Békeffi István: Janika** („Frici”bemutatóbérlet, 4. előadás). Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 20.00 Kaisers Tv, Ungarn.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
3. **15.00 HOPPart Társulat: Korjolanusz.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- 15.00 A templom egere.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 20.00 Kaisers Tv, Ungarn** (angol felirattal/with english subtitles). Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
4. **17.00 Tanár úr kérem!** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 19.00 Bányavakság.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049

5. **19.00 Galaxis.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
6. **19.00 Blue Hotel.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
7. **19.00 Lovagias ügy.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
8. **19.00 Krétakör: hamlet.ws.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- 19.00 Bányavakság.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
9. **19.00 A gondnok.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
- 19.00 Mikszáth Kálmán: Szent Péter esernyője.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
10. **11.00 Káva Kulturális Műhely – MU Színház: Gubanc.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- 19.00 Örült nők ketrece.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 20.00 Pintér Béla és Társulata: A 42. hét.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
11. **20.00 Pintér Béla és Társulata: A 42. hét.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
12. **20.00 HOPPart Társulat: Korjolanusz.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
14. **17.00 Egyenlőség** („Vera” ifjúsági bérlet 3. előadás). Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
15. **19.00 Káva Kulturális Műhely: Apalabirintus.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- 19.00 Vámos Miklós: Marilyn Monroe csodálatos halála.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 19.30 Hököm Színpad: Orfeum Játék – Zenés Cabaret.** Karinthy Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 20.00 A nagy füzet – bemutató.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049

FILM

Január

30. **19.00 A világ végéig (német, Wim Wenders, 1991, 138’).** Belépő: 500 Ft. Moha Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06-70-238-7583
31. **19.00 A nap szépe (francia, Luis Buñuel, 1967, 100’).** Belépő: 500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06-70-238-7583

Február

7. **18.00 Gyilkosság telefonhívásra.** KULTI – Gazdagréti Községi Ház, 1118 Budapest, Törökugrató utca 9. Telefon: 246-5253
8. **18.30 Picasso Kalandjai.** KULTI –Karinthy Szalon, 1111 Karinthy Frigyes út 22. Telefon: 209-3706

TÁNC

Január

30. **20.00 Élőkép Színház: Etűdök alapszínekre.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Müegytem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049

Február

15. **20.00 Hodworks: Ahogy azt az apám elképzelte.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014

PÓDIUM

Január

30. **18.00 A képzőművészet nagymesterei: William Hogarth (1697–1764).** Előadó: Ludmann Mihály művészettörténész. A részvétel díja alkalmanként 650 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 450 Ft. Budapesti Művelődési Központ, 1119 Budapest, Etele út 55. Telefon: 371-2783
31. **18.00„Technikai képhasználat a közelmúlt és a jelen kortárs művészetében” címmel Perenyei Mónika előadása.** Proféta Galéria, 1111 Budapest, Szent Gellért tér 3. Telefon: 06/20/313-2000

MŰTEREM

Február

12. **A BMK Reflex fotóklub kiállítása** február 26-áig tart nyitva. Budapesti Művelődési Központ, 1119 Budapest, Etele út 55. Telefon: 371-2783
- 18.00 Adam Bota kiállításának megnyitója.** Faur Zsófi Galéria, 1114 Budapest, Bartók Béla út 25. Telefon: 209-3635
14. **19.00 Horvát Helén Sára „Lélekáttűnések” című kiállításának megnyitója.** Moha Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 209-0658
15. **„Múltba merengő, jövőbe látó” – Rudnay Gyula, a magyar lelkeség festője.** Kiállítás-megnyitó a festőművész születésének 135. évfordulója alkalmából. Megtekinthető 2013. júniusig. Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum, 1118 Budapest, Ménesi út 65. Telefon: 06/30/201-1073
- 18.00 Nádorfi Lajos – Egy világjáró operatőr képei.** Megtekinthető március 1-jéig. KULTI – Kelenvölgyi Községi Ház, 1116 Kardhegy utca 2. Telefon: 424-5363
- 18.00 Wegenast Róbert díszlet- és jelmezterveinek kiállítása.** KULTI – Örmézei Községi Ház, 1112 Budapest, Cirmos utca 8. Telefon: 310-0644

Elszállott a páva

Ismét egy színpadra léptek az MTVA, a Duna Televízió és a Hagyományok Háza által 2012-ben meghirdetett népzene és néptánc vetélkedő legjobbjai. A minden várakozást felülmúlóan népszerű Felszállott a páva című tévés tehetségkutató gálaműsorral zárta a versenyt, majd a Fonóban folytatták a hangos ünneplést.

A 16 és 35 év közötti hagyományápoló énekesek, zenekarok és néptáncosok versenyére a teljes magyar nyelvterületről közel 500 produkciót neveztek. A televíziós elődöntőkbe azonban már csak 48 jutott tovább, melyek közül a december 15-i döntőn választotta ki a zsűri és a közönség a nyerteseket.

– Mióta 40 évvel ezelőtt elindult a táncházmozgalom, a műfaj reneszánszát éli, de eddig a média ritkán engedett teret, hogy a nagyközönség előtt is megmérse magát – mondta el a találkozón Agócs Gergely zsűritag, a vetélkedő szerkesztője, aki szerint a pávával bebizonyosodott, sokan szeretik a néptáncot és a népzene Magyarországon.

A tehetségkutató a Hagyományok Házában tartott látványos gálaműsort, az ünneplés pedig a Fonóban folytatódott tovább, ahol a táncház házigazdája ezúttal – a vetélkedőből is jól ismert – Pál István Szalonna és bandája volt.

A műfaj friss sztárjának számító Berecz István például egész este fogadkozott, hogy a csizmája szárát sem hajlandó megütöni, végül mégis óriási ovációval kísért rögtönzött szót adott elő. A szóló és páros tánc kategóriában is győzni képes fiatal arról mesélt, a nagy mesemondó, Berecz András fiaként már gyermekkorában szívbe férköztött a népzene, sokáig mégis csak a foci és a vívás érdekelte. – 14 évesen, a párválasztás kezdetén jöttem rá, milyen jó dolog is táncázba járni – mesélte kaján mosollyal István, aki arra a kérdésre, hogyan tudott nyerni, szerényen annyit mondott: – Nagyon sokan nem indultak el a versenyen, akik sokkal technikásabb táncosok nálam, de bizonyára a személyiségem is megfogta a zsűrit. (T.D.)



Kozmosz a Galériában

Bizonyára mindannyiunkkal előfordult már, hogy az éjszakai eget kémleltük, és becsukott szemmel rácsodálkoztunk a kozmosz nagyságából fakadó végtelenségre. Valahogy így, becsukott szemmel is nézhetjük Tilless Béla lazúrtechnikával készült képeit.



A tavaly 80. születésnapját ünneplő Tilless Béla korábban szobrász volt, húsz évig hozzá sem nyúlt az ecsethez, amikor – saját állítása szerint – egyszer csak rátört a színészség, ezért kezdett el festeni. A világkozmosz végtelen dimenziója már évtizedek óta foglalkoztatja, festményei azonban nem tudományos illusztrációk, azokat csak támpontként használja fel képeihez.

A kiállítás-megnyitón Kupper András kultúráért felelős alpolgármester a tudós és a művész között „megfogant” kapcsolatról beszélt. Elmondta, ifjú korában tudósnak készült, és egyre mélyebben, mint egy gödörbe ásta bele magát az immunológiába, amelybe kevesen látnak bele. A tudós ezen attitűdjé a saját maga és a világ megértésére irányul. – Végignézve ezeket a képeket arra jöttem rá, hogy itt egy művész, aki fölfelé törekszik, a kozmoszba akar eljutni, hogy majd onnan érkezzen meg saját magához. Ezek a képek is saját magunkról szólnak, csak az alkotó útja fölfelé vezet, a tudósé meg lefelé – mondta az alpolgármester. (K.E.)

Álompárok a Karinthy Szalonban

Ha a kiállítás címe alapján mindjárt hollywoodi celebpárokat vagy andalgó szerelmeseket vizionálunk a vásznakra, rossz úton járunk. Sinkó István – a Magyar Kultúra Napján bemutatott – képsorozata a saját visszatérő éjszakai álmait és azok ellentétteit mutatja meg közönségének, hogy a szürrealitás delíriumát kikerülve könnyed utazásra hívja őket elméjének zegzugaiba.

Az álom, mint olyan, igencsak izgalmas téma. Amióta világ a világ, az embereket mindig is érdekelte, miről, miért és hogyan álmodunk. Ha a művészek alkotófolyamatáról van szó, akkor pláne különleges, hogy milyen szerepet játszik munkájuk során tudatalattijuk éjszakai garázdálkodása. Sinkó István képzőművész Álompárok

című kiállítását tavaly októberben már bemutatta a Symbol Art Galériában, ezúttal, a második részben már új álmok is szerepelnek a palettán.

És hogy miről álmodik az alkotó? Saját bevallása szerint arról, amiről mindannyian. – A vízről, a viharról, az összeomlásról, a káoszról vagy a fényről mindenki álmodik valamilyen formában a saját tudatalattijában, én is előhívom őket a magaméból – állította Sinkó István a megnyitón. A festmények a valóságnak azt a furcsa, pillanatnyi képét tükrözik, amit éppen álmunkból ocsúdva látunk lelki szemeink előtt. (T.D.)



A „szegények orvosa” tíz éve a boldogok sorában

Az Újbudán működő Dr. Batthyány László Orvoskör Egyesület egy egész napos kongresszust szervezett január 19-én, herceg Batthyány-Strattmann László boldoggá avatásának 10. évfordulója alkalmából, így tisztelegve az „orvos szent” előtt.

Szentmisével kezdődött a Szent Margit Gimnázium kápolnájában tartott egész napos konferencia, melyet követően neves orvosok és tanárok tartottak előadásokat Boldog Batthyány-Strattmann László életéről, munkájáról, hitéről, családjáról, emberségéről, áldozatvállalásáról és az őt körülölelő „szentség”-ről.

– Példaképül szeretnénk őt állítani nemcsak a ma orvosai, hanem a teljes magyar társadalom elé! Mert volt egy ember, aki herceg volt, az anyagi javak teljes birtokosa, és mégis egész életében a szegények gyógyításával foglalkozott, egész hercegi vagyonát erre szentelte. Életében Krisztusra tekintett, és az evangélium tanítását követte, nem csupán szóban, de a gyakorlatban is – hangsúlyozta dr. Faigl Ilona, az egyesület elnöke.

A szegények orvosaként ismert herceg, Batthyány-Strattmann László 1870-ben született Dunakilitiben. Feleségével, Coreth Mária Teréziával tizenhárom gyermeket vállaltak, közülük tizenegy érte meg a felnőtt kort. Élete során két kórházat (Köpcsényben és Körmenden) hozott létre, munkáját az akkori kornak megfelelő magas színvonalon végezte, cserébe csak egy imádságot kérve betegeitől. Nemcsak mint orvos, hanem mint keresztény ember és mint családteremtő alkotott együttesen nagyot.

Röviddel a halála után, 1944-ben elindították a boldoggá avatását. II. János Pál pápa végül 2003. március 23-án emelte a boldogok sorába. A kongresszuson Hoffmann Tamás polgármester is részt vett feleségével együtt. (K.E.)



RÖVIDEN

Házhoz jön a könyvtár

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár (FSZEK) január 15-én együttműködési megállapodást írt alá Újbudával, mely a „Könyvet Házhoz” szolgáltatás feltételeit újítja meg a kerületben. – Egy évtizedes múltja van a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár „Könyvet Házhoz” programjának, Budapesten 19 önkormányzattal van együttműködésünk, és ha a kerületi vezetők ebben nem lennének partnerek, nagyon nehéz helyzetbe kerülnénk – nyilatkozta az Újbuda újság stábjának Fodor Péter, a FSZEK főigazgatója. A program az idős, beteg, mozgásukban korlátozott lakosok részére biztosítja ingyenesen a könyvtári dokumentumok, valamint az azok használatát segítő eszközök gépkocsival történő házhoz szállítását. A szolgáltatás átmenetileg megváltozott élethelyzetben, baleset vagy betegség miatt hosszabb ideig házhoz kötöttek, illetve veszélyeztetett kismamák esetében is igényelhető. A kiszállítás az Újbudai Szociális Szolgálat munkatársainak segítségével történik. 2012-ben több mint 700 dokumentum jutott el az igénylőkhöz. A jogosultak a szolgáltatást ingyenesen igényelhetik a FSZEK kelenföldi és Karinthy úti könyvtárában. (Sz.T.)

Bálozott a Szent Gellért Óvoda

Évek óta hagyomány a Szent Gellért Óvodában, hogy farsangkor játékonysági estet tartanak. Idén első alkalommal a szülők és a pedagógusok közös meglepetéssel készültek, A palacsintás király című mesejátékot adták elő az apró nézőközönségnek. Január 19-én, a Szent Imre Gimnázium dísztermében tartott társadalmi eseményen Hoffmann Tamás polgármester köszöntőjében elismeréssel szólt a húsz éve kerületünkben működő, a gyerekeket katolikus szellemiségben nevelő óvoda szülői közösségéről, valamint arról a hozzáállásról, amellyel az óvodát támogatják. Az eseménynek ezúttal volt egy érdekessége is: – Eljött az ideje, hogy a húszéves óvodát újragondoljuk. Az új logó színes világával közelebb állhat a mai generáció szívéhez – mondta Semsei Rudolf, a Szent Gellért Óvoda Egyesület elnöke, leleplezve az óvoda új logóját. (K.E.)


Kultúra Napja a kerületben

A Magyar Kultúra Napja a hivatalos ünnepségek és díjátadók mellett arra is alkalmat adott, hogy megtudjuk, mit hoz számunkra a 2013-as év kulturális szempontból. A kerület kulturális életét koordináló KULTI vezetője, Preisinger Éva elárulta, rengeteg új és a hagyományostól eltérő programmal készülnek idén is.

A meglepetések közt az intézet vezetője megemlítette, hogy ez az esztendő Gárdonyi-év lesz, amelyre nagy tervekkel készülnek. Az egyik elképzelés szerint az újbudai iskolások körében hirdetnének pályázatot, amelynek keretén belül a gyerekek Gárdonyi Géza: Egri Csillagok című könyvéből dolgoznának ki egy-egy jeletet. A miniszíndarabokat a tervek szerint a Bikás parki nagyszínpadon adnák elő.

A tematikaváltás eredményeként a profi, illetve amatőr ipar- és képzőművészek tárlatain túl ebben az évben nagyobb hangsúlyt fektetnek a kultúrtörténeti kiállításokra. – A populárisabb témákkal a szélesebb közönség felé szeretnénk nyitni, hiszen az olyan anyagok, mint a kártyatörténeti kiállítás, többeket érdekelhet – tette hozzá Preisinger Éva.


A tervek között szerepel a karikatúrákiállítás, a középkortól napjainkig, vagy az a tárlat, amely századeleji képeslapok személyes üzenetein keresztül enged bepillantást a múltba. Idén indul el a Gellért téren a KULTI Szalon operaműsorokkal, de Cseh Tamás eddig szinte ismeretlen rajzaiból is nyílik majd tárlat. (T.D.)



Segítünk kiválasztani az Önnek leginkább megfelelő szolgáltatást!

UPC Partner Shop az Eleven Center 2. emeletén!

1118 Budapest, Rétköz utca 7.
Tel: 06-20-407-2614, 06-1-780-2626



**csomag mellé választható
upc mobilinternet 1890 Ft/hó-tól**

	Analog Alap	Digitális Alap	Digitális Extra
Havidíj <small>Online ügyintézés esetén 1300 Ft helyett 0 Ft a belépési díj</small>	5000 Ft TV + Internet + Telefon	6000 Ft TV + Internet + Telefon	7700 Ft TV + Internet + Telefon
Televízió	kábelTV bronz akár 31 csatorna	digital bronz 48+28 digitális csatorna	digital gold 74 digitális csatorna
Internet	Fiber Power 25 3 hónapig 50/5 Mbit/s felár nélkül	Fiber Power 25 3 hónapig 50/5 Mbit/s felár nélkül	Fiber Power 25 3 hónapig 50/5 Mbit/s felár nélkül
Telefon	bronz díjcsomag	bronz díjcsomag	bronz díjcsomag

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 9-18, szombaton: 9-13

Felvidéken jártak a Grosics hetedikesei

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. HATÁRTALANUL! programja keretében lehetőségünk volt Felvidékre elvinni hetedikeseinket, ezzel bemutatva nekik a határainkon túli tájak szépségeit. Fontosnak tartjuk, hogy a gyerekek ne csak a sporton keresztül járják az országot, hanem mint „osztályközösség” is új élményeket szerezzenek.

Első helyszínünk a komáromi erőd volt, ahol végigsétáltunk a létesítményben, és a diákok megtapasztalhatták, milyen is lehetett „katonának” lenni egy ilyen hatalmas erődrendszerben. Innen Gútára vezetett az utunk, ahol Európa leghosszabb fahídján (86 méter) gyalogoltunk át, majd közösen ültettünk fát a helyi polgármesterrel.

Újabb utazást követően megnéztük Nyitrát, Érsekújvárat, majd megérkeztünk Felsőszelire, ahol már nagyon vártak minket a helyi táncosok, hogy kicsit megtanítsák nekünk is a „lépéseket”. Így egy kiadós táncban volt részünk.

APRÓHIRDETÉS

LAKÁS, INGATLAN

INGATLANHIRDETÉS INGYEN! [www.ingatlanXI.com](http://wwwingatlanXI.com)
KÉSZPÉNZZEL keresek 1-2 szobás téglalakást a XI. kerületben. 06/30/971-4846.
BÍZZA RÁNK ingatlanügyeit! Nagy Kékség Ingatlaniroda a GDN Ingatlanhálózat tagja! Közel 500 kerületi lakás és több ezer vevő és bérlő. XI., Kosztolányi D. tér 11. H-P: 9-18-ig, 385-3711 www.nkingatlan.com
EGRI J. u.-ban eladó 68 nm-es lakás, közvetítő ne hívjon. 06/20/564-4624.
ÖRMEZŐN 50 nm-es lakás vadonatúj állapotban, panelprogramos házban, azonnal beköltözhetően eladó. 10,8 M. 06/30/9484-961.

BÉRLEMÉNY

PINCEHELYSÉG kiadó XI. ker. panelház alagsorában. 06/30/295-0910.
IRODÁNAK kiadó XI., Ulászló utcai 64 nm lakás. 06/30/261-3519.

OKTATÁS

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal. 06/30/479-7247.
HATÉKONY és vidám beszédközpontú angolórák délelőtt is! 06/20/424-1740.
ANGOLTANÁR nyelvvizsgára, érettségire felkészít kezdőket, korrepetál a körtérnél. 3862-382, 06/20/546-8963.
MATEK-, fizika-, kémiatanítás. 06/70/647-2243.
AZ ÚJBUDAI Kürt Alapítványi Gimnázium angol két tanítási nyelvű és informatika tagozatos középiskola szeretettel várja nyílt napjain az érdeklődő diákokat és szülőket 2013. február 5-7. között. További információ: www.kag.hu
MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! 06/20/959-0134.
ANGOL, orosz nyelv oktatását, korrepetálást, vizsgára való felkészítést vállalok a Karolina útnál. 385-1950, 06/70/506-1282.
NÉMETOKTATÁS. Cél a nyelvvizsga. 06/30/307-7023.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületi gyorsszolgálat. Bontás nélkül azonnal! 228-6193, 06/30/921-0948.
VILLANYSZERELÉS azonnal, hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
VÍZSZIVÁRGÁS, csőrepedés műszeres keresése, javítása lakásban és udvaron. 06/30/914-3588.
VÍZ-, GÁZ-, fűtésszerelés gyorsszolgálat, kisebb javítások és teljes vezetékcsera földmunkával is. 06/30/914-3588.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089.
VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen. 202-2505, 06/30/251-3800.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával, hétvégén is. 06/20/288-5148.

Másnap újabb buszút várt ránk, ezúttal Selmecbányára, majd Körmöcbányára. A gyönyörű „ékszerdobozban” tett séta keretében megnéztük az Óvárat, voltunk a Bányász, valamint az Érem Múzeumban.

A hazautazás reggelén látogatást tettünk a helyi iskolában, ahol boldogan fogadták ajándékainkat, és eldicsekedtünk *Grosics Gyula* bácsi aláírt pótlójával. Innen „mosolyogva” távoztak gyerekeink, majd szálltak fel a buszra, hogy elinduljunk Vöröskő felé.

Az utolsó állomásunk Pozsony volt, ahol szintén kísérettel sétáltunk végig a városon. Az indulás előtt a diákoknak még lehetőségük volt beszerezni az ajándékokat az itthon maradtottak számára.

Ezúton köszönjük a Student Lines Utazási Irodának a remek a szervezést. (X)





BIBLIAI SZABADEGYETEM

A Biblia az európai kultúrában

BIBLIAI SZABADEGYETEM és pedagógus-továbbképzés

január 30.	Bevezetés az Őszövetségbe Dr. Tokics Imre
február 6.	Mózes első könyve Zarka Péter
február 13.	Mózes második könyve Dr. Tokics Imre
február 20.	Mózes harmadik könyve Dr. Ósz-Farkas Ernő
február 27.	Mózes negyedik könyve Zarkáné Teremly Krisztina
március 6.	Mózes ötödik könyve Dr. Szigeti Jenő
március 13.	Józsue könyve Zarka Péter
március 20.	Bírák könyve Dr. Szilvási József
március 27.	Sámuel első és második könyve Ócsai Tamás
április 3.	Rúth könyve Zarkáné Teremly Krisztina
április 10.	A királyok első és második könyve Dr. Tokics Imre
április 17.	A krónikák első és második könyve Zarka Péter
április 24.	Ezsdrás, Nehémiás könyve Dr. Szilvási József
május 1.	ünneppnap
május 8.	Eszter könyve Zarkáné Teremly Krisztina
május 15.	Jób könyve Zarka Péter

A Szabadegyetem mindenki számára nyitott, aki szeretné a Bibliát megismerni. Pedagógusoknak – előzetes jelentkezés esetén – 90 óras akkreditált képzést biztosítunk.

Minden előadás szerdánként 18.00 órakor kezdődik!

Helyszín: Budapest, XI. Zsombolyai u. 6. földszint, TIT Stúdió.
Időpont: szerdánként 18.00-tól

Szervező: Adventista Teológiai Főiskola - Info: Zarka Péter Tel: 06 30 664 30 13

A magyar építőipari piac világában sokszor nehéz megtalálnunk a megfelelő partnert, üzletet. A rohanó mindennapokban a gyorsaság és persze a minőség sem elhanyagolható tényező. Fontos, hogy az eladók megfelelő szakmai tudással, megfelelő árukészlettel a vásárlók segítségére legyenek.

Pál, 58 éves
kisvállalkozó

- A munkámhoz szükséges termékek beszerzésekor rendkívül fontos számomra, hogy azonnal megkapjam a jó minőségű árut. Ma az ember állandó rohanásban van, így nagy könnyedséget jelent, ha a rendeléseimet telefonon is le tudom adni és később csak beszaladok érte. Szeretem a gyors, precíz kiszolgálást és az sem utolsó szempont, hogyha kedvesek az eladók, mert akkor mindig szívesebben vásárolok. Kábelt máshol nem is keresek, tudom, hogy itt a legnagyobb a választék és itt a legjobb az ár.

Péter, 56 éves
szervizmérnök

- Számomra alapkövetelmény, hogy megfelelő minőségű legyen a termék. A megrendeléseink eléggé behatárolnak, így a határidő szinte mindig sürges, éppen ezért fontos, hogy én is hamar megkapjam azokat az alkatrészeket, mágnes kapcsolókat és egyéb villanyszerelési eszközöket, amelyekre szükségem van. Nem szeretek sorban állni és várakozni, így jó, hogyha előre telefonon, interneten meg lehet rendelni az anyagokat, az pedig külön öröm számomra, hogy van ingyenes, zárt parkoló.

Ádám, 36 éves
mérnök

- A mi szakterületünkön a minőség áll az első helyen, hiszen senki sem szeretne rossz minőségű termékkel dolgozni, ugyanakkor a jelenlegi piacon az ár sem elhanyagolható tényező. Előnyös számunkra a hosszú nyitva tartás, mert ha vidéki megrendelésünk van, akkor már korán el kell indulnunk, és nagy segítség, ha reggel be lehet szerezni a hiányzó eszközöket. Főként erős-, és gyengeáramú kábelekre van szükségünk, de fogyóeszköznek számítanak a különböző szerelvények és a nyomvonalépítéshez szükséges anyagok, szerszámok. A 4000 négyzetméteren mindent megtalálók.

Vélemények helyszíne: A-Z ELEKTRO villanyszerelési szaküzlet, XI. Hunyadi János út 14.
www.azelektro.hu; info@azelektro.hu;
+361-204-1938, +361-206-1732, +361-371-0303, +3630-640-1062



Újbuda XI.
RESTAURANT
ÉTTEREM

1117 Budapest,
Hauszmann A.
és Szerémi út sarka

Asztalfoglalás:
(061) 481 3000

Étkezési jegyeket elfogadunk!



ÉTELKISZÁLLÍTÁS

Rendelést felveszünk a hét minden napján
H-Sze és V: 10:00-22:00, Cs-Szo: 10:00-23:00 a
(06 1) 481 3003 telefonszámon és a
www.trofeasonline.com-on.

Kiszállítás a **IX., XI., XXII.** kerületek teljes és az **I. és XII.** kerület egyes részeire.
(1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)



Pozsonyi kiflik, beiglik, pogácsák, édes és sós tea-sütemények ünnepekre, esküvőkre, üzleti, családi rendezvényekre és egyéb alkalmakra rendelhetők!
(2 napos előrendelés esetén a cukrászdai termékeket kiszállítjuk)

WWW.TROFEAGRILL.COM

IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Hőnyi Gyula • Szerkesztőség: 1118 Bp., Csíki-hegyek utca 13-15. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. Ügyvezető igazgató Milassin Levente • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Druca Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Kelemen Angelika, Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád és Eperjessy László • Nyomdai előkészítés: MediaHero Kft. info@mediahero.eu • Nyomdai előállítás: KMH Print Production • Felelős vezető: Pusztai Ferenc igazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetémények és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.

HELYI ÉRTÉK



Prima Primissima díjas lett Török Péter tájépítész

Prima Primissima Díjjal jutalmazták a kerületünkben élő és dolgozó *Török Péter* Ybl-díjas tájépítészt, aki évtizedek óta küzd, hogy szebb, élhetőbb tereket, kerteket és környezetet teremtsen számunkra.



A környezetépítő munkássága nehezen definiálható. Az építészek kertésznek tartják, a kertészek inkább építészt látnak benne. Török Péter karrierje sem volt egyszerű, hivatástudatát és alkotásvágyát senki és semmi nem tudta megtörni, és külön dicséretes, hogy Magyarországon maradt akkor is, mikor ifjú korában megpróbálták teljesen ellehetetleníteni.

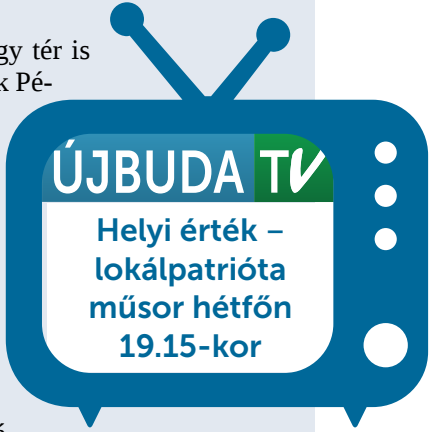
Török Péter édesapja Bocskai úti lakásában rendezte be irodáját, ifjú építész kollégájával dolgoznak együtt. Az édesapa Ulászló utcai villájának kertjében és vidéki birtokain is díszkerteket ápolt, de voltak a felmenők, rokonok közt földművesek, kertészek, erdészek, orvos és művész is.

A Kertészeti Egyetem befejezése után Török Péter a VÁTI műemléki irodájában kezdte pályafutását. Olyan nagyszerű emberekkel dolgozhatott együtt, mint *Melocco Miklós*, *Kerényi József*, *Kő Pál* vagy *Makovecz Imre*. A közelmúltban elhunyt

pályatárs emlékét Makón ma már egy tér is őrzi, melynek megtervezésével Török Pétert bízták meg, de több vidéki településen (Szeged, Orosháza, Tata, Hajós) is felkérték városszépítő munkákra. A fővárosban is számos helyen gyönyörködhetünk a neves tájépítész műveiben: a Bazilika környezetét, a Nemzeti Színház kertjét, kerületünkben a Sziklakápolna körüli teret építésztársaival együtt ő varázsolta szépségessé.

A világban sokfelé megfordult, számos díjat nyert, egyetemen is oktató tájépítész elégedett lehetne életművével, ám egy cseppet sem jellemző rá a belenyugvás. Újabb és újabb terveken gondolkodik művész, illetve művészetet értő barátaival, kollégáival. Nemzetközileg is elismert, megvalósult alkotásainak jelentős részét befejezetlennek tartja, és még dolgozna, fejlesztené rajtuk. Ötletei kifogyhatatlanok.

Török Péter rendületlenül hisz abban, hogy a nagy elődök hagyománya újraéled városainkban és falvainkban, és ismét fontossá válik az épületek környezetének magasszintű kialakítása, hogy jól érezhessük magunkat a betondzsungelek világában is. (D.B.Sz.)



Új lakóink – babafotók

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat postai úton az 1118 Budapest, Csíki-hegyek utca 13–15. címre, vagy elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.

Gantner Hanna

2012. október 31-én született a MÁV Kórházban. Szülei szerint fél perc alatt levesz mindenkit a lábáról mosolyával és tekintetével. A képen épp élete első karácsonyára készül.



Scheiber Viktor

2012. február 22-én született a Szent Imre Kórházban. Nagyon nyugodt, mosolygós baba. Imád aludni, és mint a legtöbb fiú, bármit, aminek kereke van.



Antal Gergő Tamás

Gergő imádja a plüssállatokat, kedvenc figurái a Micimackó hősei. A kisfiú 2012. szeptember 16-án jött a világra, azóta lakik a XI. kerületben, ellentétben édesanyjával, aki már 37 éve, azaz 1976 óta.



Emléktábla

Helytörténeti verseny 2013.

Meghosszabbította a helytörténeti és helyismereti verseny nevezési határidejét a vetélkedés kiírója. A verseny kiírója: *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő, az Oktatási Bizottság alelnöke. Szakmai támogató: Újbudai Pedagógiai Intézet. Fővédnök: *dr. Hoffmann Tamás* polgármester. Védnökök: *dr. Molnár László* alpolgármester, *dr. Simicskó István* országgyűlési képviselő, *dr. Rétvári Bence* országgyűlési képviselő, *Németh Zoltán* országgyűlési képviselő.

A döntő időpontja: várhatóan 2013. március-április. Helye: Újbuda Önkormányzatának képviselő-testületi ülésterme. Nevezni lehet: 3 fős csapatokkal I. kategória: 11–14 évesek, II. kategória: 15–17 évesek. Nevezési határidő: 2013. január 30. Nevezés leadása: elektronikus formában, e-mailen: serman.katalin@upi.ujbuda.hu.

A verseny lebonyolítása: 1. forduló: Előzetesen elkészítendő feladat, 2. forduló: Írásbeli feladatlap megoldása (elektronikus formában), 3. forduló: Szóbeli döntő a 10 legjobban szereplő csapat részvételével. A szóbeli döntőbe jutott csapatok értékes nyereményekben részesülnek.



Az előzetesen beadandó feladat terjedelme címlap + 5–8 oldal (képekkel, ábrákkal, rajzokkal együtt), formája: A/4-es, szövegszerkesztővel történő elkészítésnél 12 pontos Times New Roman betűtípussal, 1,5 sorközzel, sorkizárt szerkesztéssel. Alapkövetelmény, hogy a dolgozat önálló kutatómunka eredménye legyen. A dolgozat végén a felhasznált irodalom megjelölése kötelező!

A dolgozat témája: A dolgozat mutassa be egy, a XI. kerülethez kötődő – itt élő, vagy itt tevékenykedő – városrészünk közéletében, kulturális vagy művészeti életében meghatározó szerepet játszó személy életútját. Szabadon választható ma is élő vagy már elhunyt jelentős egyéniség, akit pl. díszpolgári címmel tüntettek ki, emléktáblája van a kerületben, esetleg utcát, teret neveztek el róla. (az utóbbi három azonban nem alapkövetelmény). Az 1. forduló feladatának beadási határideje: 2013. február 15. (Újbuda)

Tisztelt Szerkesztőség!

Nagy élvezettel olvastam az Újbudában (2012. november 7. Fókusz rovat) „A 20.században alkotó emberek kerülete” című cikket. Én nem vagyok helytörténész, ezért inkább az emlékeimre hagyatkozom, és mivel gyermekkorom egy részét, valamint felnőttésem jelentős időszakát a kerületben éltem le (jelenleg is a gazdagréti lakótelep nyújt otthont számomra), szeretnék egy-két emlékek csatlakozni a múlt felderítéséhez.

Valamikor a háború után – elég sokáig – a mostani kelenföldi lakótelep helyén, a Fehérvári úttól a Kelenföldi Pályaudvarig teljesen szabad mező (rét) volt (eltekinthető néhány családi háztól), és tehenek legelésztek a falusias környezetben. A rétet csak a keserűvíz kutak elkerített területei szakították meg – a régi lexikonok leírása szerint az itt található kelenföldi keserűvíz „világhíres” volt.

A Budafoki úton (szemben a Hőerőművel) igen jelentős textilgyár volt, a már nem működő Goldberger Textilművek, a későbbi Keltex (magam is dolgoztam ott egy időben). Mivel mostanság sok szó esik a sportolásról, érdemes megemlíteni a gyár sportklubját, a GSE-t, amelynek női nagy- és kispályás kézilabdázói az ötvenes években a hazai élvonalba tartoztak.

A Budafoki és a Fehérvári út között még egy jelentős textilgyár működött: a Pamuttextilművek. (Helyén ma lakópark van.) Sőt, ha már a textilipart idézzük, a mostani Dorottya Ház (átellenben a Petőfi Laktanyával) is textilgyárként kezdte, illetve a katonai textíliákat előállító Trunkhahn cég is ebbe a sorba tartozik.

A Fehérvári út ipari létesítményei közül említésre érdemes az egykori Kismotor- és Gépgyár, a Kovács Motor és Gépgyár, az igen komoly műszaki jelentőségű Standard (majd később: Beloian-nisz) gyár, a vele majdnem szemközt Gamma Művek és nem utolsósorban az 1941-ben alapított Csonka Gépgyár, a porlasztó feltalálójának üze me. A gyárakban (ahogy már említettem) magam és rokonaim, ismerőseim dolgoztunk, az üzemi sportpályákon szurkoltunk a gyári futballcsapatnak – mindez már a múlt.

Ezekre emlékezni kell, így tudjuk jobban szeretni lakóhelyünket. Ebben nagy szerepe van az Újbudának, remélem, máskor is olvashatunk ilyen érdekes témájú cikket. (Dr. Karner Ottó)

Autósok figyelem: lejár a határidő!

Január 31-én jár le a 2012-es lakossági várakozási hozzájárulás érvényességi ideje, így péntektől már büntetik azokat az autótulajdonosokat, akik nem igényelték meg 2013-ra az ingyenes parkolási lehetőséget. A várakozási hozzájárulás azoknak az állandó lakosoknak jár, akiknek bejelentett lakcíme a parkolási zónák területén található.

A fővárosban ötféle parkolási zónát különböztetnek meg, ebből Újbudán összesen három létezik. A legbelső, azaz a hármas, a középső, vagyis a négyes és a külső belvárosi rész, az ötös zóna. Mivel a parkolási díjszabás mértékét egy központi rendelet írja elő, ezek tarifája – hasonlóan a BKV-hoz – is 10%-kal nőtt 2013-ban. Januártól a buszjegy ára 320 forintról 350 forintra emelkedett. Mivel a 3. zóna díja egyezett meg a korábbi összeggel, ott ezentúl 350 forintért parkolhatunk, a 4. zónában 265 forintért, míg az ötödikben 175 forintért.

A Szabadság híd–Móricz Zsigmond körtér–Petőfi híd háromszög a legdrágább, 3. zónába esik, a Kosztolányi Dezső tér–Móricz Zsigmond körtér–Villányi út–Tas vezér utca határolta terület a 4.-be, a Gellérthegy Móricz Zsigmond körtér fölötti része, valamint a Bartók Béla út–Karinthy Frigyes utca–Hamzsabégi út–Bogdánfy Ödön utca határolta terület az 5.-be.

A zónák lakói számára egész évre ingyenes parkolást biztosít a kerület, családunként maximum két személygépkocsira. Az úgynevezett lakossági várakozási hozzájárulás – kérelemre – annak a lakosnak adható, akinek lakóhelye a várakozási területen belül található. Az említett parkolási lehetőség Újbuda Önkormányzatánál igényelhető, ennek díja gépkocsinként 2000 forint/év. A lakossági kedvezmények mindhárom zóna lakóira egyaránt érvényesek, de kedvezményeket kaphatnak azok a szülők is, akiknek gyermekei a várakozási övezetben található bölcsődékbe, óvodákba járnak, illetve az általános iskolák 1–5. évfolyamán tanulnak.

(K.A.)